

Guía de usuario del Nokia 6700 slide

Edición 3.0

Índice		Funciones de llamada	17
		Llamadas de voz	17
		Videollamadas	19
		Ajustes de llamada	20
Seguridad	4	Personalización	23
Acerca de su dispositivo	4	Temas	23
Servicios de red	5	Modos	23
Encontrar ayuda	6	Cámara	24
Soporte	6	Capturar imágenes	24
Actualizaciones de software a través del aire	6	Modo Panorámico	25
Actualización de software a través de su PC	7	Grabar videoclips	25
Ayuda en el dispositivo	7	Galería	26
Conceptos básicos	8	Acerca de la Galería	26
Insertar la tarjeta SIM y la batería	8	Guía	27
Insertar una tarjeta de memoria	8	Gestionar nombres y números	27
Cargar la batería	9	Guardar y editar nombres y números	27
Encendido y apagado del dispositivo	10	Señales de llamada, imágenes y texto de llamada para los contactos	27
Ubicaciones de antenas	10	Copiar contactos	28
Ajustes de configuración	10	Conexión con sus amigos de la red	28
Asistente de ajustes	10	Escribir texto	29
Su dispositivo	11	Introducción de texto tradicional	29
Teclas y piezas	11	Introducir texto predictivo	29
Pantalla de inicio	12	Cambiar el idioma de escritura	30
Modo Fuera de línea	12	Copiar y borrar texto	30
Indicadores de pantalla	13	Mensajes	30
Ahorro de energía	14	Escribir y enviar mensajes	31
Menú	14	Correo electrónico	32
Control de volumen	14	Internet	35
Bloqueo del teclado	15	Navegador web	35
Códigos de acceso	15	Compartir en línea	37
Bloqueo remoto	15	Centro de vídeos de Nokia	38
Instalaciones	16	Buscar	40
Conectar un manos libres portátil compatible	16	Gestión de tiempo	40
Conectar un cable de datos USB	16		
Correa de muñeca	16		

Agenda	40
Reloj despertador	41
Ajustar reloj	41
Música	42
Reproductor de música	42
Radio FM	43
Ajustes	44
Ajustes de la aplicación	44
Seguridad del dispositivo y la tarjeta SIM	44
Ajustes de los accesorios habituales	44
Restaurar los ajustes originales	44
Gestión de datos	45
Instalar o eliminar aplicaciones	45
Gestor de archivos	47
Gestor de dispositivos	48
Conectividad	49
Transferir contenido desde otro dispositivo	49
Conexiones con el PC	50
Bluetooth	50
Cable de datos	53
Sincronizar	54
Sugerencias medioambientales	55
Ahorre energía	55
Recicle	55
Ahorre papel	55
Más información	55
Información de seguridad y del producto	55
Índice alfabético	61

Seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal. Lea la guía de usuario completa para más información.

ENCIENDA EL DISPOSITIVO SIN RIESGOS



No encienda el dispositivo donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o si puede causar interferencias o comportar algún peligro.

LA PRECAUCIÓN EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL



Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Recuerde que la primera norma de conducción en carretera es la precaución.

INTERFERENCIAS



Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que podrían afectar a su rendimiento.

APAGADO EN ZONAS RESTRINGIDAS



Cumpla todas las restricciones existentes. Apague el dispositivo en aviones, en zonas cercanas a equipos médicos, combustible, productos químicos y zonas donde se realicen explosiones.

SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO



El producto sólo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.

ACCESORIOS Y BATERÍAS



Utilice únicamente accesorios y baterías aprobados por el fabricante. No conecte productos que sean incompatibles.

RESISTENCIA AL AGUA



Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.

Acerca de su dispositivo

El uso del dispositivo inalámbrico descrito en esta guía está aprobado para el uso en redes (E)GSM de 850, 900, 1800 y 1900 MHz, y redes UMTS de 900, 1900 y 2100 MHz HSDPA y HSUPA. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información sobre redes.

Su dispositivo admite varios métodos de conectividad y, al igual que los ordenadores, puede estar expuesto a virus y a otro contenido perjudicial. Extreme la precaución con los mensajes, las solicitudes de conectividad, la navegación y las descargas. Instale y use únicamente servicios y software procedente de fuentes de confianza que ofrezcan la seguridad y protección adecuadas, como aplicaciones que estén Symbian Signed o hayan superado las pruebas Java Verified™. Considere la posibilidad de instalar un antivirus u otro software de seguridad en el dispositivo y en cualquier ordenador conectado.

Puede que su dispositivo tenga algunos favoritos o enlaces preinstalados para acceder a sitios de Internet de terceros y puede permitirle acceder a dichos sitios de Internet de terceros. Estos sitios no están asociados con Nokia, y Nokia no los

respalda ni asume responsabilidades por éstos. Si accede a estos sitios, deberá tomar precauciones en cuanto a seguridad y contenido.

Aviso:

Para utilizar las funciones de este dispositivo, salvo la alarma del reloj, debe estar encendido. No encienda el dispositivo donde el uso de dispositivos inalámbricos pueda causar interferencias o comportar algún peligro.

Al utilizar este dispositivo, respete la legislación, así como las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas, incluidos los copyrights. La protección de copyright puede impedir la copia, modificación o transferencia de imágenes, música y otros contenidos.

Haga copias de seguridad o lleve un registro por escrito de toda la información importante que guarda en el dispositivo.

Si desea conectarse con otro dispositivo, antes lea la guía de usuario correspondiente para conocer con detalle las instrucciones de seguridad. No conecte productos que sean incompatibles.

Las imágenes de esta guía pueden diferir de las que muestra su dispositivo.

Consulte la guía de usuario para conocer más información importante sobre su dispositivo.

Servicios de red

Para utilizar el dispositivo, debe tener contratados los servicios de un proveedor de servicios inalámbricos. Algunas funciones no están disponibles en todas las redes. Otras funciones requieren que

establezca algún acuerdo específico con su proveedor de servicios para poder utilizarlas. Los servicios de red implican la transmisión de datos. Consulte las tarifas normales y de itinerancia con su proveedor de servicios. Su proveedor de servicios puede indicarle qué cargos se aplicarán. Algunas redes pueden tener ciertas limitaciones que afectan al modo en el que pueden utilizar algunas funciones de este dispositivo que requieran soporte de red, como el soporte para tecnologías específicas como los protocolos WAP 2.0 (HTTP y SSL) que se ejecutan en los protocolos TCP/IP y los caracteres que dependen del idioma.

Es posible que el proveedor de servicios haya solicitado que determinadas funciones no estén habilitadas o activadas en su dispositivo. En ese caso, dichas funciones no aparecerán en el menú de su dispositivo. Su dispositivo también puede tener elementos personalizados como, por ejemplo, los nombres y orden de los menús, y los iconos.

Encontrar ayuda

Soporte

Si quiere obtener más información acerca de cómo utilizar el producto o no está seguro de cómo debería de funcionar, consulte las páginas de asistencia en www.nokia.com/support o el sitio web local de Nokia, www.nokia.mobi/support (con un dispositivo móvil), la aplicación Ayuda del dispositivo o la guía del usuario.

Si el problema continúa, haga una de estas opciones:

- Reinicie el dispositivo: apague el dispositivo y retire la batería. Transcurrido aproximadamente un minuto, vuelva a colocar la batería y encienda el dispositivo.
- Restaure los ajustes originales de fábrica tal como se explica en la guía del usuario. Sus documentos y archivos se eliminarán durante el reinicio. Por tanto, realice antes una copia de seguridad de los datos.
- Actualice el software del dispositivo con regularidad para conseguir un rendimiento óptimo y nuevas funciones, tal y como se explica en la guía de usuario.

Si el problema continúa sin resolverse, comuníquese con Nokia para saber con qué opciones de reparación cuenta. Visite www.nokia.com/repair. Antes de enviar el dispositivo para su reparación, realice siempre una copia de seguridad de los datos del mismo.

Actualizaciones de software a través del aire

Seleccione  > Ajustes > Gestor datos > Actualiz. SW.

Con Software update (servicio de red), puede comprobar si existen actualizaciones disponibles para el software o las aplicaciones de su dispositivo, y descargarlos en el dispositivo.

La descarga de actualizaciones de software puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos (servicio de red).

Compruebe que la batería del dispositivo está suficientemente cargada. En caso contrario, conecte el cargador antes de iniciar la actualización.

Aviso:

Mientras se instala una actualización de software no será posible usar el dispositivo, ni siquiera para efectuar llamadas de emergencia, hasta que finalice la instalación y se reinicie el dispositivo. Asegúrese de hacer una copia de seguridad de los datos antes de aceptar la instalación de una actualización.

Tras actualizar el software o las aplicaciones del dispositivo mediante Software update, es posible que las instrucciones de la guía del usuario relacionadas con las aplicaciones actualizadas no estén actualizadas.

Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

Iniciar actualización — descargar las actualizaciones disponibles. Para anular la selección de actualizaciones específicas que no desee descargar, seleccione las actualizaciones de la lista.

Actualizar vía PC — Actualizar el dispositivo con un PC. Esta opción sustituye la opción Iniciar actualización

cuando las actualizaciones sólo están disponibles con la aplicación para PC Nokia Software Updater.

Ver detalles — ver información sobre una actualización.

Ver historial actualizacs. — Ver el estado de las actualizaciones anteriores.

Ajustes — Cambiar los ajustes, como el punto de acceso predeterminado que se usa para descargar las actualizaciones.

Renuncia — Ver el acuerdo de licencia de Nokia.

Actualización de software a través de su PC

Nokia Software Updater es una aplicación para PC que le permite actualizar el software de su dispositivo. Para actualizar el software del dispositivo, es necesario disponer de un PC compatible, acceso a Internet de banda ancha y un cable de datos USB compatible para conectar el dispositivo al PC.

Para obtener más información y descargar la aplicación Nokia Software Updater, visite la página www.nokia.com/softwareupdate.

Ayuda en el dispositivo

El dispositivo incluye instrucciones que le ayudarán a utilizar las aplicaciones.

Para abrir los textos de ayuda desde el menú principal, seleccione  > **Ayuda** > **Ayuda** y la aplicación sobre la que desea leer las instrucciones.

Cuando está abierta una aplicación, seleccione **Opciones** > **Ayuda** para acceder al texto de ayuda de la vista actual.

Mientras esté leyendo las instrucciones, si desea cambiar el tamaño del texto de ayuda, seleccione **Opciones** > **Reducir tamaño fuente** o **Aumentar tamaño fuente**.

Puede encontrar enlaces a los temas relacionados al final del texto de ayuda. Si selecciona una palabra subrayada, aparecerá una breve explicación.

Los textos de ayuda utilizan los indicadores siguientes:



muestra un enlace a un tema de ayuda relacionado

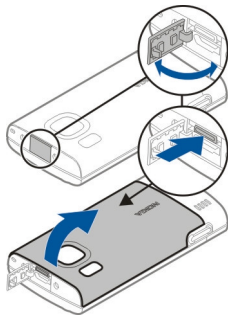


muestra un enlace a una aplicación tratada

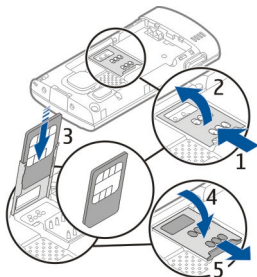
Mientras está leyendo las instrucciones, puede cambiar de los textos de ayuda a la aplicación que está abierta en segundo plano; para ello, mantenga pulsada la tecla de menú y seleccione una opción de la lista de aplicaciones abiertas.

Conceptos básicos

Insertar la tarjeta SIM y la batería



- 1 Para extraer la carcasa posterior del dispositivo, abra la tapa del conector Micro USB, pulse el botón de liberación y levante la carcasa posterior para extraerla.
- 2 Deslice el compartimento de la tarjeta SIM hasta desbloquearlo (1), levántelo (2) e inserte la tarjeta SIM en dicho compartimento (3).



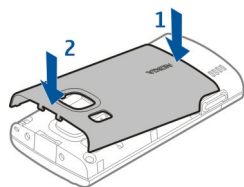
Asegúrese de que la zona de contacto de la tarjeta esté orientada hacia abajo en el dispositivo y de que el extremo biselado esté orientado

hacia abajo en el compartimento de la tarjeta SIM.

- 3 Baje el compartimento de la tarjeta SIM (4) y deslícelo hacia adelante hasta que quede encajado (5).
- 4 Inserte la batería.



- 5 Para volver a colocar la carcasa posterior, oriente las trabas inferiores hacia las ranuras correspondientes (1) y ejerza presión hasta que la tapa quede encajada de nuevo (2).

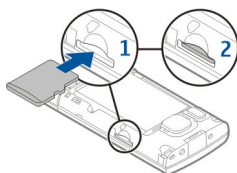


Apague siempre el dispositivo y desconéctelo del cargador antes de extraer la batería.

Insertar una tarjeta de memoria

Es posible que el dispositivo ya disponga de una tarjeta de memoria y la tenga insertada.

- 1 Quite la tapa trasera del dispositivo.



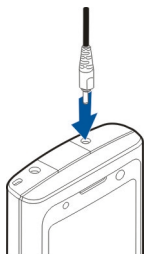
- 2 Coloque la tarjeta en la ranura con la zona de contacto orientada hacia abajo (1), y empújela con suavidad hasta que encaje (2).
- 3 Vuelva a colocar la carcasa posterior.



Cargar la batería

La batería se carga parcialmente en fábrica. Si el dispositivo indica un nivel de carga bajo, siga estos pasos:

- 1 Conecte el cargador a una toma de corriente.
- 2 Conecte el cargador al dispositivo.



- 3 Cuando la batería esté completamente cargada, desconecte el cargador del dispositivo y, después, de la toma de corriente.

No es necesario cargar la batería durante un período de tiempo específico y puede utilizar el dispositivo mientras se carga. Si la batería está totalmente descargada, pasarán varios minutos hasta que el indicador de carga aparezca en la pantalla o hasta que se puedan hacer llamadas.

Sugerencia: Si tiene cargadores de Nokia antiguos compatibles, puede utilizarlos con su dispositivo conectando el adaptador del cargador CA-44 al cargador antiguo. El adaptador está disponible como accesorio independiente.

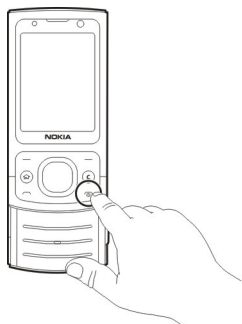
Carga USB

Puede utilizar la carga USB cuando no disponga de una toma de corriente de pared. La carga del dispositivo con el cable de datos USB tarda más tiempo. La eficiencia de este tipo de carga varía significativamente. En algunos casos, puede tardar algún tiempo en empezar la carga y en activarse el dispositivo.

Con la carga USB puede transferir datos con el cable de datos USB mientras carga el dispositivo.

- 1 Conecte un dispositivo USB compatible al dispositivo con un cable de datos USB compatible.
Según el tipo de dispositivo utilizado para la carga, puede que ésta tarde un poco en empezar.
- 2 Si el dispositivo está activado, seleccione una de las opciones del modo USB disponibles en la pantalla del dispositivo.

Encendido y apagado del dispositivo



Mantenga pulsada la tecla de encendido para encender y apagar el dispositivo. Pulse brevemente la tecla de encendido para finalizar una llamada o cerrar una aplicación.

Si el dispositivo le pide un código PIN, introdúzcalo y seleccione **Aceptar**.

Si el dispositivo le pide un código de bloqueo, introdúzcalo y seleccione **Aceptar**. El ajuste original del código de bloqueo es 12345.

Para establecer la zona horaria, la fecha y la hora correctas, seleccione el país en el que se encuentra y, a continuación, introduzca la fecha y la hora local.

Ubicaciones de antenas

Es posible que su dispositivo tenga antenas internas y externas. No toque la antena cuando esté transmitiendo o recibiendo a menos que sea necesario. El contacto con antenas afecta a la calidad de la comunicación, puede originar una potencia superior durante el funcionamiento y puede acortar la duración de la batería.



Ajustes de configuración

Antes de poder utilizar los mensajes multimedia, el correo, la sincronización el streaming y el navegador, deberá establecer los ajustes de configuración correctos en el dispositivo. Es posible que el dispositivo configure automáticamente los ajustes del navegador, mensajes multimedia, punto de acceso y streaming basándose en la tarjeta SIM utilizada. Si no es así, puede utilizar la aplicación Asistente de ajustes para configurar los ajustes. Es posible que reciba los ajustes en forma de mensaje de configuración que puede guardar en el dispositivo. Para obtener más información acerca de la disponibilidad, póngase en contacto con su proveedor de servicios o con el distribuidor de Nokia autorizado más cercano.

Cuando reciba un mensaje de configuración y los ajustes no se guarden y activen automáticamente, se mostrará **1 mensaje nuevo**. Para guardar los ajustes, seleccione **Mostrar > Opciones > Guardar**. Es posible que sea necesario introducir el código PIN proporcionado por su proveedor de servicios.

Asistente de ajustes

Seleccione  > **Ajustes > Asist. ajustes**.

Use el Asistente de ajustes para definir los ajustes de correo electrónico y conexión. Los elementos disponibles en el Asistente de ajustes dependen de las funciones del dispositivo, la tarjeta SIM, el proveedor de servicios y los datos de la base de datos del Asistente.

Para iniciar el Asistente de ajustes, seleccione **Iniciar**.

Para obtener los mejores resultados al utilizar el Asistente de ajustes, mantenga la tarjeta SIM instalada en el dispositivo. Si la tarjeta SIM no está instalada, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Seleccione entre las opciones siguientes:

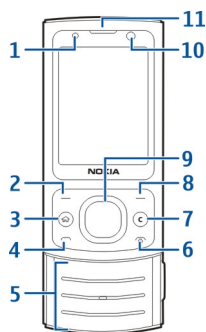
Operador — Definir los ajustes específicos del operador, por ejemplo los ajustes de MMS, Internet, WAP y streaming.

Config. de correo — Configurar una cuenta POP, IMAP o de Mail for Exchange.

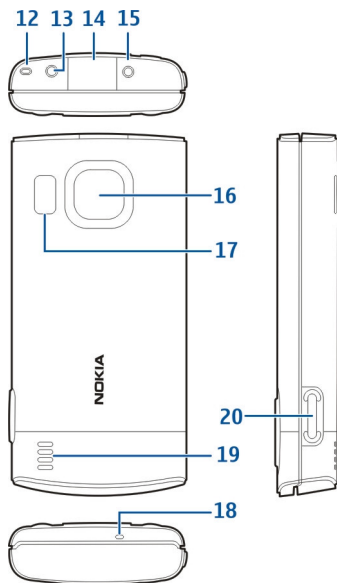
Los ajustes disponibles para la edición pueden variar.

Su dispositivo

Teclas y piezas



- 1 Sensor de luz
- 2 Tecla de selección izquierda
- 3 Tecla de inicio
- 4 Tecla de llamada
- 5 Teclas numéricas
- 6 Tecla de finalización/encendido
- 7 Tecla Borrar C
- 8 Tecla de selección derecha
- 9 Tecla Navi™ (tecla de desplazamiento)
- 10 Objetivo de la cámara secundaria
- 11 Auricular de botón



- 12 Abertura para la correa
- 13 Conector AV de Nokia (2,5 mm)
- 14 Conector Micro USB
- 15 Conector del cargador
- 16 Objetivo de la cámara principal
- 17 Flash de la cámara
- 18 Micrófono
- 19 Altavoz
- 20 Tecla de captura

La superficie de este dispositivo no contiene níquel.

Pantalla de inicio

Tras encender el dispositivo y registrarse en una red, el dispositivo muestra la pantalla de inicio y está preparado para su uso.

Para abrir una lista con los números marcados más recientes, pulse la tecla de llamada.

Para utilizar los comandos de voz o marcación por voz, mantenga pulsada la tecla de selección derecha.

Para cambiar el modo, pulse brevemente la tecla de encendido y seleccione un modo.

Para abrir una conexión a Internet, mantenga pulsado **0**.

Para activar o desactivar la conectividad Bluetooth, mantenga pulsada la tecla *****.

Para modificar la pantalla de inicio, seleccione  > **Ajustes** > **Ajustes y Generales** > **Personalización** > **Modo en espera** y una de las opciones disponibles.

Modo Fuera de línea

Para activar rápidamente el modo Fuera de línea, pulse la tecla de encendido brevemente y seleccione **Fuera de línea**.

Para pasar a otro modo, pulse la tecla de encendido y seleccione un modo.

Cuando el modo Fuera de línea esté activo, todas las conexiones que utilicen frecuencias de radio permanecerán cerradas. No obstante, puede utilizar el dispositivo sin la tarjeta SIM y escuchar la radio o música. Recuerde apagar el dispositivo en los lugares donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido.

Importante: Cuando el dispositivo está en modo fuera de línea, no es posible hacer ni recibir llamadas, ni tampoco utilizar cualquier función que requiera cobertura de red. Pueden seguir

haciéndose llamadas al número de emergencia oficial programado en el dispositivo. Para hacer llamadas, primero debe activar la función de teléfono modificando los perfiles. Si el dispositivo está bloqueado, marque el código de bloqueo.

Indicadores de pantalla



El dispositivo se está utilizando en una red UMTS o GSM (servicio de red). La barra que figura junto al icono indica la intensidad de señal que posee la red en el lugar donde se encuentra. Cuanto más alta sea la barra, mayor intensidad tendrá la señal.



Los servicios HSDPA (High-speed Downlink Packet Access) / HSUPA (High-Speed Uplink Packet Access) (servicio de red) en la red UMTS están activados.



El dispositivo está utilizando el modo Fuera de línea y no está conectado a una red celular.



El nivel de carga de la batería. Cuanto más alta sea la barra, mayor será la carga de la batería.



Tiene mensajes no leídos en la carpeta Buzón de entrada de Mensajes.



Ha recibido correo nuevo en el buzón de correo remoto.



En la carpeta Buzón de salida de Mensajería hay mensajes en espera de ser enviados.



Tiene llamadas perdidas.



Las teclas del dispositivos están bloqueadas.



Hay una alarma activa.



Ha activado el modo de silencio y el dispositivo no emitirá ningún sonido cuando reciba una llamada entrante o un mensaje.



La conectividad Bluetooth está activada.



Se ha establecido una conexión Bluetooth. Cuando el indicador parpadea, el dispositivo está intentando conectarse a otro dispositivo.



Hay una conexión de paquetes de datos GPRS disponible (servicio de red). indica que la conexión está activa. indica que la conexión está retenida.



Hay una conexión de paquetes de datos EGPRS disponible (servicio de red). indica que la conexión está activa. indica que la conexión está retenida.



Hay una conexión de paquetes de datos UMTS disponible (servicio de red). indica que la conexión está activa. indica que la conexión está retenida.

 HSDPA/HSUPA es compatible y está disponible (servicio de red). El icono puede variar entre regiones. ³⁵⁶ indica que la conexión está activa. ³⁵⁶ indica que la conexión está retenida.

 El dispositivo está conectado a un ordenador mediante un cable de datos USB.

2 La segunda línea del teléfono se está utilizando (servicio de red).

 Todas las llamadas se desvían a otro número. Si dispone de dos líneas telefónicas, un número indicará la línea que se encuentra activa.

 Hay un ML portátil o un adaptador audífono conectado al dispositivo.

 Hay un kit manos libres para coche conectado al dispositivo.

 Hay un DTS conectado al dispositivo.

 El dispositivo está realizando una sincronización.

Es posible que aparezcan también otros indicadores.

Ahorro de energía

Seleccione  > **Ajustes** > **Ajustes**.

Para establecer los ajustes de salvapantallas, seleccione **Generales** > **Personalización** > **Pantalla** y alguna de las siguientes opciones:

Tº espera ahorro energ. — Establecer el tiempo que el dispositivo estará inactivo antes de que se active el ahorro de energía.

Tº espera iluminación — Establecer el tiempo que el dispositivo estará inactivo antes de que se atenúe la iluminación de la pantalla.

Menú

Pulse .

En el menú, puede acceder a las funciones de su dispositivo.

Para abrir una aplicación o una carpeta, seleccione el elemento.

Si cambia el orden de las funciones en el menú, es posible que el orden difiera del orden predeterminado descrito en esta guía del usuario.

Para cambiar la vista del menú, seleccione **Opciones** > **Cambiar vista del menú**.

Para cerrar una aplicación o una carpeta, seleccione **Opciones** > **Salir**.

Para visualizar y alternar entre aplicaciones abiertas, mantenga pulsada la tecla de inicio y seleccione una aplicación.

La ejecución de aplicaciones en segundo plano aumenta la demanda de alimentación de la batería y acorta su duración.

Control de volumen

Para ajustar el volumen mientras escucha un archivo de audio, desplácese arriba o abajo.

Para ajustar el volumen durante una llamada, desplácese a la izquierda o a la derecha.

Para activar o desactivar el altavoz durante una llamada, seleccione **Altavoz o Teléfono**.

Aviso:

La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición. Escuche música a un volumen moderado y no sostenga el dispositivo cerca del oído si está utilizando el altavoz.

Bloqueo del teclado

Para desbloquear el teclado, abra la tapa deslizante o seleccione **Desbloq.**, y a continuación rápidamente **Aceptar**.

Seleccione  > **Ajustes** > **Ajustes y Generales**.

Para configurar el dispositivo de forma que se bloquee el teclado al cerrar la tapa deslizante, seleccione **Control de la tapa** > **Activación bloq. teclado**.

Para establecer que el dispositivo bloquee automáticamente el teclado después de un período determinado, seleccione **Seguridad** > **Teléfono y tarjeta SIM** > **Período autobloq. teclado** > **Definido usuario** y el tiempo deseado.

Cuando el dispositivo o el teclado están bloqueados, puede realizarse llamadas al número de emergencia oficial programado en el dispositivo.

Códigos de acceso

Seleccione  > **Ajustes** > **Ajustes**.

Para definir el modo en el que su dispositivo utilizará los códigos de acceso

y ajustes de seguridad, seleccione **Generales** > **Seguridad** > **Teléfono y tarjeta SIM** y alguna de las siguientes opciones:

- El código PIN (UPIN), proporcionado con la tarjeta SIM (USIM), ayuda a proteger la tarjeta del uso no autorizado.
- El código PIN2 (UPIN2), suministrado con algunas tarjetas SIM (USIM), es necesario para acceder a determinados servicios.
- Los códigos PUK (UPUK) y PUK2 (UPUK2) se suministran con la tarjeta SIM (USIM). Si introduce un código PIN erróneo tres veces seguidas, se le solicitará el código PUK. Si no se le han suministrado los códigos, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
- El código de seguridad contribuye a proteger el teléfono del uso no autorizado. Puede crear y cambiar el código y configurar el teléfono para que lo solicite. Mantenga el código en un lugar secreto, seguro y alejado del teléfono. Si olvida el código y el teléfono se bloquea, será necesario acudir al servicio técnico y es posible que se apliquen cargos adicionales. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
- Es necesaria la contraseña de restricciones al utilizar el servicio de contraseña de restricciones para restringir llamadas a su teléfono y desde éste (servicio de red).

Bloqueo remoto

Puede bloquear el dispositivo desde otro dispositivo mediante un mensaje de texto. Para activar el bloqueo remoto de

su dispositivo y definir el mensaje de bloqueo que desea utilizar, seleccione **⌂ > Ajustes > Ajustes > Generales > Seguridad y Teléfono y tarjeta SIM > Bloqueo teléfono remoto**. Cuando haya introducido el mensaje que desee, seleccione **Aceptar**. El mensaje puede tener hasta 20 caracteres.

Para bloquear el dispositivo, envíe el mensaje de bloqueo como mensaje de texto a su número de teléfono móvil. Para desbloquear posteriormente el dispositivo, seleccione **Desbloq.** e introduzca el código de bloqueo.

Instalaciones

Seleccione **⌂ > Aplicaciones > Instalacs..**

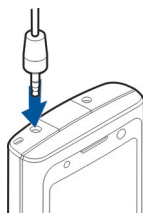
Puede encontrar aplicaciones adicionales y descargar aplicaciones en esta carpeta.

Importante: Instale y use únicamente aplicaciones y demás software procedente de fuentes de confianza, como aplicaciones que estén Symbian Signed o hayan superado las pruebas Java Verified™.

Conectar un manos libres portátil compatible

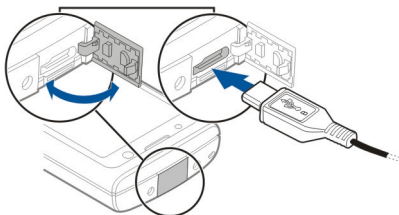
No conecte productos que produzcan una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte ninguna fuente de voltaje al conector AV Nokia.

Al conectar al conector AV Nokia un dispositivo externo o un kit de manos libres diferentes a los aprobados por Nokia para utilizar con este dispositivo, preste especial atención al volumen.



Conectar un cable de datos USB

Conectar un cable de datos USB compatible al conector USB.

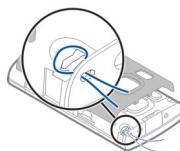


Para seleccionar el modo de conexión USB predeterminado o cambiar el modo activo, seleccione **⌂ > Ajustes y Conectividad. > USB > Modo de conexión USB** y seleccione el modo deseado.

Para seleccionar si el modo predeterminado deberá activarse automáticamente, seleccione **Preguntar al conect..**

Correa de muñeca

Pase la correa por el orificio y ajústela.



Funciones de llamada

Llamadas de voz

Realizar llamadas

Para realizar una llamada, introduzca el número de teléfono, incluyendo el código de área, y pulse la tecla de llamada.

Sugerencia: Para llamadas internacionales, agregue el símbolo + que sustituye al código de acceso internacional e introduzca el código de país, el código de área (omite el 0 inicial, si es necesario) y el número de teléfono.

Para finalizar la llamada o cancelar el intento de llamada, pulse la tecla de finalización de llamada.

Para realizar una llamada utilizando los contactos guardados, abra la guía. Introduzca las primeras letras del nombre, desplácese hasta él y pulse la tecla de llamada.

Para realizar una llamada utilizando el registro, pulse la tecla de llamada para ver los 20 últimos números a los que ha llamado o intentado llamar. Desplácese al número o nombre que desee y pulse la tecla de llamada.

Para ajustar el volumen de una llamada activa, desplácese a la izquierda o derecha.

Para pasar de una llamada de voz a videollamada, seleccione **Opciones > Cambiar a videollamada**. El dispositivo terminará la llamada de voz y realizará una llamada de vídeo al receptor.

Marcación rápida

Seleccione  > **Ajustes > Ajustes y Teléfono > Llamada > Marcación rápida**.

La marcación rápida le permite realizar una llamada manteniendo pulsada una tecla numérica en la pantalla de inicio.

Para activar la marcación rápida, seleccione **Activada**.

Para asignar una tecla numérica a un número de teléfono, seleccione  > **Ajustes > Marc. ráp.**

Desplácese a la tecla numérica (de la 2 a la 9) en la pantalla y seleccione **Opciones > Asignar**.

En la lista de contactos, seleccione el número deseado.

Para borrar un número de teléfono asignado a una tecla numérica, desplácese hasta la tecla de marcación rápida y seleccione **Opciones > Eliminar**.

Para modificar un número de teléfono asignado a una tecla numérica, desplácese hasta la tecla de marcación rápida y seleccione **Opciones > Cambiar**.

Buzón de voz

Seleccione  > **Ajustes > Buzón llams.**

La primera vez que abra la aplicación de buzón de voz se le pide que introduzca el número de su buzón de voz.

Para llamar al buzón de voz, desplácese al Buzón de voz y seleccione **Opciones > Llamar al buzón voz**.

Para llamar al buzón en la pantalla principal, mantenga pulsada la tecla **1** o pulse **1** y, a continuación, la tecla de llamada. Seleccione el buzón al que desea llamar.

Para cambiar el número de un buzón, seleccione el buzón y **Opciones > Cambiar número**.

Marcación por voz

Realice una llamada de teléfono diciendo el nombre guardado en la lista de contactos.

Nota: El uso de identificadores de voz puede resultar difícil en entornos ruidosos o durante una situación de urgencia, por lo que no debería confiar únicamente en la marcación mediante voz en todos los casos.

- 1 En la pantalla de inicio, mantenga pulsada la tecla de selección derecha. Se reproduce una señal breve y aparece la nota **Hable ahora**.
- 2 Diga el nombre del contacto al que quiere llamar. Si el reconocimiento de voz es correcto, se mostrará una lista con las coincidencias. El teléfono reproducirá el comando de voz de la primera coincidencia de la lista. Si no es el comando correcto, desplácese hasta otra entrada.

Realizar una conferencia

- 1 Para realizar una conferencia, introduzca el número de teléfono de

un participante y pulse la tecla de llamada.

- 2 Cuando el participante responda, seleccione **Opciones > Llamada nueva**.
- 3 Cuando haya llamado a todos los participantes, seleccione **Opciones > Multiconferencia** para unir todas las llamadas en una multiconferencia.

Para silenciar el micrófono del dispositivo durante una llamada, seleccione **Opciones > Silenciar micrófono**.

Para excluir a un participante de la multiconferencia, desplácese hasta el mismo y seleccione **Opciones > Multiconferencia > Excluir participante**.

Para hablar en privado con un participante de la multiconferencia, desplácese hasta el mismo y seleccione **Opciones > Multiconferencia > Privada**.

Responder a una llamada

Para responder a una llamada, pulse la tecla Llamar o abra la tapa deslizante.

Para configurar el dispositivo de forma que se responda una llamada al abrir la tapa deslizante, seleccione  > **Ajustes > Ajustes > Generales > Control de la tapa**.

Para rechazar una llamada, pulse la tecla de finalización de llamada.

Para silenciar la señal en lugar de responder a la llamada, seleccione **Silenciar**.

Si tiene una llamada activa y la función de llamada en espera (servicio de red) está activada, pulse la tecla de llamada para responder a las nuevas llamadas entrantes. La primera llamada se pone en espera. Para finalizar la llamada activa, pulse la tecla de finalización de llamada.

Registros de llamadas y datos

Seleccione  > **Registro**.

Seleccione **Últimas llams.** para ver las últimas llamadas perdidas, recibidas y enviadas.

Sugerencia: Para ver los números marcados en la pantalla de inicio, pulse la tecla de llamada.

Para ver la duración aproximada de las llamadas realizadas y recibidas en el dispositivo, seleccione **Duración llam..**

Para ver la cantidad de datos transferidos durante las conexiones de paquetes de datos, seleccione **Paquetes datos**.

Videollamadas

Realizar una videollamada

Para realizar una videollamada, introduzca el número de teléfono o seleccione el destinatario de la llamada en la lista de contactos y seleccione **Opciones > Llamar > Videollamada**. Al comenzar la videollamada, se activará la cámara del dispositivo. Si la cámara ya está en uso, el envío de vídeo está desactivado. Si el destinatario de la llamada no desea enviarle un vídeo, se mostrará una imagen fija en su lugar. Para

establecer la imagen fija que se enviará desde su dispositivo en lugar del vídeo, seleccione  > **Ajustes > Ajustes y Teléfono > Llamada > Imagen en videollamada**.

Para deshabilitar el envío de audio, vídeo, o audio y vídeo, seleccione **Opciones > Desactivar > Envío de audio, Envío de vídeo o Envío audio y vídeo**.

Para ajustar el volumen de una videollamada activa, desplácese a la izquierda o derecha.

Para utilizar el altavoz, seleccione **Opciones > Activar altavoz**. Para silenciar el altavoz y usar el auricular, seleccione **Opciones > Activar teléfono**.

Para cambiar la colocación de las imágenes, seleccione **Opciones > Conmutar imágenes**.

Para ampliar o reducir la imagen de la pantalla, seleccione **Opciones > Zoom** y desplácese hacia arriba o hacia abajo.

Para finalizar la videollamada y realizar una llamada de voz al mismo destinatario, seleccione **Opciones > Cambiar a llamada voz**.

Responder o rechazar videollamadas

Cuando entra una llamada de vídeo, aparece .

- 1 Para responder a la videollamada, pulse la tecla Llamar.
- 2 Para iniciar el envío de imágenes de vídeo en directo, seleccione **Sí**.

Si no tiene activado el envío de llamadas, solo recibirá la voz del remitente. La

imagen del vídeo se sustituye por una pantalla gris. Para permitir el envío del vídeo, seleccione **Opciones > Activar > Envío de vídeo**.

Para sustituir la pantalla gris con una imagen fija capturada con la cámara del dispositivo, seleccione  > **Ajustes y Telefonía > Llamada > Imagen en videollamada**.

Si no desea responder a una videollamada, pulse la tecla de finalización.

Ajustes de llamada

Ajustar llamada

Seleccione  > **Ajustes > Ajustes y Teléfono > Llamada**.

Seleccione una de las siguientes opciones:

Envío del nº propio — Mostrar el número de teléfono de la persona a la que está llamando.

Llamada en espera — Configurar el dispositivo para que le avise de llamadas entrantes mientras realiza una llamada (servicio de red).

Rechazar llam. con mens. — Envíe un mensaje de texto cuando rechace una llamada. Este mensaje indicará al llamante el motivo por el que no puede responder la llamada.

Texto del mensaje — para escribir el mensaje de texto estándar que se enviará al rechazar una llamada.

Vídeo propio en llam. rec. — Permitir o denegar el envío de vídeos durante las videollamadas desde el dispositivo.

Imagen en videollamada — Si no se envía vídeo durante una videollamada, seleccione la imagen que se mostrará en lugar del vídeo.

Rellamada auto — para que el dispositivo trate de establecer una llamada hasta 10 veces después de un intento fallido. Para desactivar la rellamada automática, pulse la tecla de finalización.

Mostrar duración llamada — Visualice la duración de una llamada mientras se produce.

Resumen tras llamada — Visualice la duración de una llamada una vez finalizada.

Marcación rápida — para activar la marcación rápida.

Cualquier tecla responde — para activar la respuesta con cualquier tecla.

Línea en uso — Este ajuste (servicio de red) sólo está disponible si la tarjeta SIM admite dos números de abonado, es decir, dos líneas telefónicas. Seleccione la línea que desea utilizar para hacer llamadas y enviar mensajes de texto. Es posible responder a las llamadas de las dos líneas independientemente de la línea seleccionada. Si selecciona **Línea 2** sin suscribirse a este servicio de red, no podrá realizar llamadas. Si se selecciona la línea 2, se muestra **2** en la pantalla de inicio.

Cambio de línea — Impide la función de selección de línea (servicio de red), si lo admite la tarjeta SIM. Para cambiar este ajuste, necesita el código PIN2.

Búsq. contactos — Active la búsqueda de contactos en la pantalla de inicio

Desvío de llamadas

Seleccione  > **Ajustes > Ajustes y Teléfono > Desvíos llamadas**.

Desvía las llamadas entrantes a su buzón de voz o a otro número de teléfono. Para obtener información detallada, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Seleccione el tipo de llamadas que desea desviar y una de las siguientes opciones:

Todas las llamadas de voz, Todas las llamadas de datos y vídeo o Todas las llamadas de fax — Desvía todas las llamadas entrantes de voz, datos, vídeo o fax. No podrá responder a las llamadas, sólo podrá desviarlas a otro número.

Si está ocupado — Desvía las llamadas entrantes si hay una llamada activa.

Si no responde — Desvía las llamadas entrantes después de que el dispositivo suene durante un período de tiempo determinado. Seleccione el tiempo que sonará el dispositivo antes de que se desvíe la llamada.

Si está fuera de cobertura — Desvía las llamadas cuando el dispositivo está apagado o fuera de cobertura.

Si no está disponible — Desvía las llamadas si hay una llamada activa, si no responde o si el dispositivo está apagado o fuera de cobertura.

Para desviar las llamadas a su buzón de voz, seleccione un tipo de llamada, una opción de desvío y, a continuación, **Opciones > Activar > Al buzón de voz.**

Para desviar las llamadas a otro número de teléfono, seleccione un tipo de llamada, una opción de desvío y, a continuación, **Opciones > Activar > A otro número.** Introduzca el número o seleccione **Buscar** para recuperar un número guardado en la Guía.

Para verificar el estado actual de los desvíos, vaya a la opción de desvío y seleccione **Opciones > Verificar estado.**

Para desactivar el desvío de llamadas, vaya a la opción de desvío y seleccione **Opciones > Desactivar.**

Restricciones

Seleccione  > **Ajustes > Ajustes y Teléfono > Restricción lms..**

Puede restringir las llamadas que pueden hacerse o recibirse desde el dispositivo (servicio de red). Para modificar los ajustes, necesita la contraseña de restricción que le facilitará su proveedor de servicios. La restricción de llamadas afecta a todos los tipos de llamadas.

Seleccione uno de los ajustes de restricción de las llamadas de voz siguientes:

Llamadas salientes — Impide la realización de llamadas de voz con el dispositivo.

Llamadas entrantes — Impide la entrada de llamadas.

Llamadas internacionales — Impide llamar a países o regiones del extranjero.

Llamadas entrantes durante itinerancia — Impide la entrada de llamadas cuando se encuentre fuera de su país.

Llamadas internacionales salvo a país propio — Impide llamar a países o regiones del extranjero, pero permite las llamadas a su país.

Para comprobar el estado de las restricciones de llamadas de voz, seleccione la opción de restricción y **Opciones > Verificar estado.**

Para desactivar todas las restricciones de las llamadas de voz, seleccione una opción

de restricción y, a continuación,
Opciones > Desactiv. todas restriccs..

Para cambiar la contraseña utilizada para restringir las llamadas de voz, fax y llamadas de datos, seleccione

Opciones > Editar contrsña. restriccs..

Escriba el código actual y, a continuación, escriba dos veces el código nuevo. La contraseña de restricción debe tener cuatro números. Para obtener más detalles, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

microcelular (MCN), seleccione **Mostrar info célula > Activada.**

Ajustes de red

Seleccione  > **Ajustes > Ajustes y Teléfono > Red.**

Para seleccionar el modo de red, seleccione **Modo de red y Modo dual, UMTS o GSM.** En el modo dual, el dispositivo cambia automáticamente de red.

Sugerencia: Si selecciona **UMTS**, la transferencia de datos es más rápida, pero puede aumentar el gasto de la batería y reducir su vida útil. En lugares próximos a redes GSM y UMTS, si selecciona **Modo dual** puede causar un salto constante de una red a otra, por lo que también aumentaría el gasto de batería.

Para seleccionar el operador, seleccione **Selección operador y Manual** para seleccionar una de las redes disponibles, o **Automática** para configurar el dispositivo de forma que seleccione la red automáticamente.

Para configurar el dispositivo de forma que indique cuándo se usa en una red

Personalización

Temas

Cambiar el tema de pantalla

Seleccione  > **Ajustes** > **Temas**.

Seleccione entre las opciones siguientes:

Generales — Cambie el tema usado en todas las aplicaciones.

Vista del menú — Cambie el tema usado en el menú principal.

En espera — Cambie el tema usado en la pantalla de inicio.

Papel tapiz — Cambie la imagen de fondo en la pantalla inicial.

Imagen llamada — Cambiar la imagen que se mostrará durante las llamadas.

Para activar o desactivar los efectos de tema, seleccione **Generales** > **Opciones** > **Efectos de tema**.

Descargar un tema

Seleccione  > **Ajustes** > **Temas**.

Para descargar un tema, seleccione **Generales** > **Descargar temas** > **Opciones** > **Ir a** > **Página web nueva**. Introduzca la dirección web desde la que desea descargar el tema. Una vez descargado, puede obtener la vista previa del tema o activarlo.

Para obtener la vista previa de un tema, seleccione **Opciones** > **Vista previa**.

Para activar un tema, seleccione **Opciones** > **Fijar**.

Modos

Seleccione  > **Ajustes** > **Modos**.

Puede ajustar y personalizar las señales de llamada, los tonos de aviso y otros tonos del dispositivo para distintos eventos, entornos o grupos de llamantes. El modo activo aparece en la parte superior de la pantalla en la pantalla de inicio. Sin embargo, si el modo activo es General, sólo aparece la fecha del día.

Para crear un modo nuevo, seleccione **Opciones** > **Crear nuevo** y defina los ajustes.

Para personalizar un modo, selecciónelo y seleccione **Opciones** > **Personalizar**.

Para cambiar un modo, selecciónelo y **Opciones** > **Activar**. El modo Fuera de línea impide al dispositivo que se encienda accidentalmente, envíe o reciba mensajes o utilice Bluetooth o la radio FM; también cierra cualquier conexión a Internet que esté abierta cuando se selecciona el modo. El modo Fuera de línea no le impide establecer una conexión Bluetooth posteriormente; tampoco le impide reiniciar la radio FM, de manera que pueden respetarse los requisitos de seguridad relacionados con el establecimiento y la utilización de estas funciones.

Para establecer que el modo siga activo hasta una determinada hora en las próximas 24 horas, seleccione **Opciones** > **Temporizado** y establezca la hora. Cuando ha transcurrido el tiempo establecido, el modo vuelve a la anterior configuración activa sin temporizar. Cuando el modo está temporizado, en la pantalla de inicio se muestra . El perfil Fuera de línea no se puede temporizar.

Para eliminar un modo que haya creado, seleccione **Opciones > Borrar modo**. Los modos predefinidos no se pueden eliminar.

Cámara

El dispositivo tiene dos cámaras para capturar imágenes fijas y grabar vídeos. Hay una cámara principal de alta resolución en la parte trasera del dispositivo que utiliza el modo horizontal y una cámara secundaria de menor resolución en la parte frontal que utiliza el modo vertical. Para activar la cámara secundaria mientras la cámara principal está activada, seleccione **Opciones > Usar cámara secund.**

Capturar imágenes

Cuando capture una imagen, tenga en cuenta lo siguiente:

- Sujete la cámara con ambas manos para que no se mueva.
 - La calidad de una imagen a la que se le ha aplicado zoom digital es inferior a la calidad de una imagen sin zoom.
 - La cámara entra en modo de ahorro de batería si no se realiza ninguna acción durante un minuto.
 - Mantenga una distancia de seguridad al utilizar el flash. No utilice el flash sobre personas o animales que se encuentren muy cerca. No tape el flash cuando haga una fotografía.
- 1 Para pasar del modo de vídeo al modo de imagen, seleccione .
 - 2 Para fijar el enfoque en un objeto, pulse la tecla de captura hasta la mitad (no disponible en escenas horizontales y deportivas). Aparecerá un indicador de enfoque verde de bloqueo. Si el enfoque no se ha bloqueado, aparecerá un indicador amarillo de enfoque. Suelte la tecla de captura y púlsela de nuevo hacia

abajo hasta la mitad. También puede capturar una imagen sin bloquear el enfoque.

- 3 Pulse la tecla de captura. No mueva el dispositivo hasta que la imagen esté guardada y se muestre el resultado.

Captura de imágenes con la cámara secundaria

- 1 Seleccione **Opciones > Usar cámara secundaria**.
- 2 Para capturar una imagen, seleccione **Capturar**. No mueva el dispositivo hasta que no se guarde la imagen y aparezca la imagen final.

Acercar o alejar la imagen mientras se captura

Utilice las teclas de zoom.

Dejar la cámara abierta en segundo plano y usar otras aplicaciones

Pulse la tecla Menú. Para volver a la cámara, mantenga pulsada la tecla de captura.

Modo Panorámico

Seleccione  > Cámara.

Seleccione el modo panorámico  en la barra de herramientas.

- 1 Para capturar la primera imagen del panorama, pulse la tecla de captura.
- 2 Gire lentamente el dispositivo hacia la izquierda o la derecha como muestran las flechas.

Se muestra una vista previa panorámica y la cámara captura la imagen a medida que gira. La flecha verde indica que puede que se puede realizar el giro lentamente. La marca de pausa roja indica que debe dejar de

moverse hasta que vuelva a aparecer la flecha verde. Se puede predecir cuándo se capturará el siguiente marco clave cuando el rectángulo rojo se mueva al centro del área de vista previa.

- 3 Para completar la captura, seleccione **Parar**. La captura panorámica se detiene automáticamente una vez alcanzado el ancho máximo de imagen. Tenga en cuenta que el dispositivo puede tardar algún rato en procesar la imagen capturada.

Grabar videoclips

- 1 Para cambiar del modo de imagen al modo de vídeo, seleccione el modo de imagen en la barra de herramientas activa si es necesario.
- 2 Para poner en pausa la grabación, seleccione **Pausa**. Para continuar, seleccione **Continuar**. Si pausa la grabación y no pulsa ninguna tecla en menos de un minuto, la grabación se detendrá.

Para ampliar o reducir la imagen, utilice las teclas de zoom.

- 3 Para detener la grabación, pulse la tecla de captura. El videoclip se guarda automáticamente en Fotos.

Galería

Seleccione  > **Galería**.

Utilice la Galería para acceder a los distintos tipos de archivos multimedia, como imágenes, vídeos, música, clips de sonido, enlaces de streaming y presentaciones. Todos los vídeos, las imágenes, la música y los clips de sonido reproducidos se guardan automáticamente en la Galería. Los clips de sonido y la música se reproducen en el Reproductor de música y los enlaces de streaming en el Centro de vídeos. Las imágenes se visualizan con la aplicación Fotos, donde también se reproducen los vídeos.

Acerca de la Galería

Seleccione  > **Galería** > **Imágs. y vídeos** y una de las siguientes opciones:

Capturadas — Vea todas las imágenes y vídeos capturados.

Meses — Vea imágenes y vídeos clasificados por el mes en que se capturaron.

Álbumes — Vea los álbumes predeterminados y los que ha creado.

Etiquetas — Vea las etiquetas que ha creado para cada elemento.

Descargas — Ver los elementos y videoclips descargados de la web o recibidos como mensajes multimedia o de correo electrónico.

C. en línea — Publicar sus imágenes en Internet.

Los archivos almacenados en la tarjeta de memoria compatible (si está insertada) están señalados con .

Para copiar o mover archivos a otra ubicación de memoria, seleccione un archivo, **Opciones** > **Mover y copiar** y la opción correspondiente.

Guía

Seleccione  > **Guía**.

En Guía puede guardar y actualizar la información de sus contactos, como números de teléfono, direcciones postales y direcciones de correo electrónico. Asimismo, puede añadir una señal de llamada personal o una imagen en miniatura a una tarjeta de contacto, así como También puede crear grupos de contactos, que le permitirán enviar mensajes de texto o correo electrónico a muchos destinatarios a la vez.

Para obtener más información acerca de los contactos de la tarjeta SIM y de la Guía, consulte la guía del usuario completa disponible en las páginas de asistencia del producto en www.nokia.com/support.

Gestionar nombres y números

Para eliminar una tarjeta de contacto, selecciónela y pulse **C**.

Para borrar varias tarjetas de contacto a la vez, seleccione **Opciones** > **Marcar/Anular marcar** para marcar las tarjetas de contacto que desee y, a continuación, pulse **C** para eliminarlas.

Para enviar la información de un contacto, seleccione una tarjeta, **Opciones** > **Enviar tarjeta visita** y la opción que desee.

Para escuchar la grabación asignada al contacto, seleccione una tarjeta de contacto y **Opciones** > **Detalles de la grabación** > **Opciones** > **Reproducir grabación**.

Guardar y editar nombres y números

- 1 Para añadir un contacto nuevo a la lista de contactos, seleccione **Opciones** > **Contacto nuevo**.
- 2 Rellene los campos que le interese y seleccione **Hecho**.

Para editar contactos, seleccione uno y **Opciones** > **Editar**.

Señales de llamada, imágenes y texto de llamada para los contactos

Puede definir un tono de llamada para un contacto o grupo, así como una imagen y texto de llamada para un contacto.

Cuando el contacto le llama, el dispositivo reproduce el tono seleccionado y muestra el texto o la imagen (si el número de teléfono del remitente se envía con la llamada y el dispositivo lo reconoce).

Para definir una señal de llamada para un contacto o un grupo de contactos, selecciónelo y seleccione **Opciones** > **Señal de llamada** y una señal de llamada.

Para definir un texto de llamada para un contacto, seleccione el contacto y **Opciones** > **Añadir texto para llam.** Escriba el texto de llamada y seleccione **Aceptar**.

Para añadir una imagen a un contacto guardado en la memoria del dispositivo, seleccione el contacto, **Opciones** > **Añadir imagen** y una imagen de la Galería.

Para suprimir la señal de llamada, seleccione **Señal de llamada predet.** en la lista de señales de llamada.

Para ver, cambiar o eliminar la imagen de un contacto, seleccione el contacto, **Opciones** > **Imagen** y la opción deseada.

Copiar contactos

Cuando abra la lista de contactos por primera vez, el dispositivo le preguntará si desea copiar los nombres y números de la tarjeta SIM al dispositivo.

Para iniciar la copia, seleccione **Aceptar**.

Si no desea copiar los contactos de la tarjeta SIM al dispositivo, seleccione **Cancelar**. El dispositivo le preguntará si desea ver los contactos de la SIM en el directorio de contactos. Para ver los contactos, seleccione **Aceptar**. La lista de contactos se abre y los contactos de la tarjeta SIM se indican con el icono .

Conexión con sus amigos de la red

Puede sincronizar la información de contacto en el dispositivo con contactos que tenga en servicios de redes sociales. Cuando permita la sincronización, podrá ver la información de perfil de sus contactos, como su foto y estado de las actualizaciones, en la aplicación Guía del dispositivo.

La sincronización de los contactos y la recuperación del estado de las actualizaciones son servicios de red. Pueden aplicarse costes adicionales de transferencia de datos e itinerancia. Si el servicio de red social no está disponible o no funciona correctamente, no podrá sincronizar o recuperar el estado de las actualizaciones.

Para comenzar a sincronizar sus contactos, vaya a los ajustes de la aplicación de red social del dispositivo, seleccione un punto de acceso y la frecuencia de las sincronizaciones automáticas.

Para desactivar la conexión entre la Guía y el servicio de red social, en los ajustes de la aplicación de red social del dispositivo, desmarque la casilla de activación.

Esta función no está disponible para todas las regiones.

Escribir texto

Introducción de texto tradicional

Abc indica la introducción de texto tradicional.

ABC y **abc** indican mayúsculas y minúsculas. **Abc** indica el modo oración, es decir, se escribe la primera letra de la oración en mayúscula y el resto en minúsculas automáticamente. **123** indica el modo numérico.

Para escribir texto por medio del teclado, pulse una tecla numérica del 2 al 9 repetidamente hasta que se visualice el carácter deseado. Hay más caracteres disponibles para una tecla numérica de los que están impresos en la tecla. Si la siguiente letra se encuentra en la misma tecla que la actual, espere hasta que se muestre el cursor e introduzca la letra.

Para insertar un número, mantenga pulsada la tecla numérica.

Para alternar entre las distintas combinaciones de mayúsculas y minúsculas y modos, pulse #.

Para borrar un carácter, pulse la tecla de borrado. Mantenga pulsada la tecla de borrado para borrar más de un carácter.

Para introducir los signos de puntuación más frecuentes, pulse 1 repetidamente hasta que se muestre el signo en cuestión.

Para añadir caracteres especiales, mantenga pulsada *.

Para insertar un espacio, pulse 0. Para insertar un salto de línea, pulse 0 tres veces.

Introducir texto predictivo

- 1 Para activar o desactivar la entrada de texto predictiva, pulse dos veces # rápidamente. Esto activará o desactivará la entrada de texto predictiva para todos los editores del dispositivo.  indica que la entrada de texto predictiva está activada.
- 2 Para escribir la palabra que desea, pulse las teclas 2-9. Pulse las teclas una sola vez para cada letra.
- 3 Cuando haya acabado de escribir correctamente la palabra, desplácese a la derecha para confirmarla o pulse 0 para añadir un espacio.

Si la palabra no es correcta, pulse * varias veces para ver las palabras coincidentes del diccionario.

La aparición del carácter ? después de la palabra indica que la palabra que ha escrito no está en el diccionario. Para añadir una palabra al diccionario, seleccione **Escribir**, escriba la palabra (hasta 32 letras) mediante la introducción de texto tradicional y seleccione **Aceptar**. La palabra se añade al diccionario. Cuando el diccionario está lleno, la palabra nueva reemplaza a la palabra más antigua que se ha añadido.

Escriba la primera parte de una palabra compuesta. Para confirmarla, desplácese a la derecha. Escriba la segunda parte de la palabra compuesta. Para completar la palabra compuesta, pulse 0 para añadir un espacio.

Cambiar el idioma de escritura

Mientras se escribe texto, puede cambiar el idioma de escritura. Por ejemplo, si pulsa la tecla 6 repetidamente para obtener un carácter concreto, el hecho de cambiar el idioma de escritura le proporciona acceso a los caracteres en un orden distinto.

Si escribe texto en un alfabeto distinto del latino y desea escribir caracteres latinos (para, por ejemplo, direcciones web o de correo electrónico), plantéese la posibilidad de cambiar el idioma de escritura. Para cambiar el idioma de escritura, seleccione **Opciones > Opciones de entrada > Idioma de escritura** y un idioma de escritura que utilice caracteres latinos.

Copiar y borrar texto

- 1 Para seleccionar letras y palabras, mantenga pulsado # y, al mismo tiempo, desplácese a la izquierda o la derecha. Para seleccionar líneas de texto, mantenga pulsado # y, al mismo tiempo, desplácese hacia arriba o hacia abajo.
- 2 Para copiar el texto, mantenga pulsado # y, al mismo tiempo, seleccione **Copiar**.
Para borrar el texto seleccionado, pulse la tecla de borrado C.
- 3 Para pegar el texto, desplácese hasta la ubicación que desee, mantenga pulsado # y, al mismo tiempo, seleccione **Pegar**.

Mensajes

Seleccione  > **Mensajes**.

En Mensajes (servicio de red), es posible enviar y recibir mensajes de texto, multimedia, de audio y de correo electrónico. Asimismo, puede recibir mensajes de servicio Web, mensajes de información de célula y mensajes especiales que contienen datos y enviar comandos de servicio.

Los tipos de mensajes disponibles pueden variar. Si desea obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Antes de enviar o recibir mensajes, puede que necesite hacer lo siguiente:

- Introduzca una tarjeta SIM válida en el dispositivo y sitúese en una zona con cobertura.
- Compruebe que la red admite las funciones de mensajería que desea utilizar y que éstas están activadas en la tarjeta SIM.
- Defina los ajustes del punto de acceso a Internet en el dispositivo.
- Defina en el dispositivo las opciones de cuenta de correo electrónico.
- Defina los ajustes de mensajes de texto en el dispositivo.
- Defina los ajustes de mensajes multimedia en el dispositivo.

El dispositivo debe reconocer el proveedor de la tarjeta SIM y configurar automáticamente algunos de los ajustes de mensajes. Si esto no ocurre, es posible que deba configurar los ajustes manualmente, o bien ponerse en contacto

con su proveedor de servicios para configurar los ajustes.

El aspecto de un mensaje con imagen puede variar en función del dispositivo receptor.

Sólo los dispositivos que poseen funciones compatibles pueden recibir y mostrar mensajes multimedia. El aspecto de un mensaje puede variar en función del dispositivo receptor.

Escribir y enviar mensajes

Seleccione  > Mensajes.

Importante: Extreme la precaución al abrir mensajes. Los mensajes pueden contener software dañino o dañar el dispositivo o el PC.

Para poder crear un mensaje multimedia o escribir un mensaje de correo electrónico, debe haber configurado correctamente la conexión.

La red inalámbrica puede limitar el tamaño de los mensajes MMS. Si la imagen insertada supera este límite, puede que el dispositivo reduzca su tamaño para poderla enviar mediante MMS.

Consulte con su proveedor de servicios cuál es el límite de tamaño para los mensajes de correo electrónico. Si intenta enviar un mensaje de correo electrónico que supera el límite del servidor de correo, el mensaje permanece en el Buzón de salida y el dispositivo intenta enviarlo periódicamente. El envío de mensajes de correo electrónico requiere una conexión de datos, por lo que los intentos repetidos de enviar correos pueden incrementar los costes de transferencia de datos. En el Buzón de salida, puede eliminar este mensaje o moverlo a la carpeta Borrador.

- 1 Seleccione **Mensaje nuevo** > **Mensaje** para enviar un mensaje de texto o multimedia (MMS), **Mensaje de audio** para enviar un mensaje multimedia que incluya un clip de sonido o **Correo** para enviar un mensaje de correo electrónico.
- 2 En el campo Para, pulse la tecla de desplazamiento para seleccionar destinatarios o grupos de la Guía, o introduzca el número de teléfono o la dirección de correo electrónico del destinatario. Para añadir un punto y coma (;) que separe los destinatarios, pulse *. También puede copiar y pegar el número o dirección del portapapeles.
- 3 En el campo de asunto, introduzca el asunto del correo electrónico. Para modificar los campos visibles, seleccione **Opciones** > **Campos encabez. mens.**
- 4 En el campo de mensaje, escriba el mensaje. Para insertar una plantilla o nota, seleccione **Opciones** > **Insertar** > **Insertar texto** > **Plantilla o Nota**.
- 5 Para añadir un archivo multimedia a un mensaje multimedia, seleccione **Opciones** > **Insertar**, el tipo de archivo u origen del archivo, y el archivo deseado. Para insertar una tarjeta de visita, diapositiva, nota u otro archivo al mensaje, seleccione **Opciones** > **Insertar** > **Insertar otros**.
- 6 Para capturar una imagen o grabar un clip de sonido o videoclip para un mensaje multimedia, seleccione **Opciones** > **Insertar** > **Insertar imagen** > **Nueva**, **Insertar videoclip** > **Nuevo** o **Insertar clip de sonido** > **Nuevo**.

- 7 Para añadir un adjunto al mensaje de correo electrónico, seleccione **Opciones** y el tipo de adjunto. Los adjuntos de correo electrónico se indican mediante .
- 8 Para enviar el mensaje, seleccione **Opciones** > **Enviar** o pulse la tecla de llamada.

Nota: El texto o icono de mensaje enviado que aparece en el dispositivo no indica que haya llegado al destino correcto.

Su dispositivo admite mensajes de texto que superen la limitación para un único mensaje. Los mensajes más largos se enviarán en dos o más mensajes. En esos casos, el cargo del proveedor de servicios puede ser distinto. Los caracteres acentuados u otros signos, así como los caracteres de algunos idiomas, ocupan más espacio y, por lo tanto, limitan el número de caracteres que se pueden enviar en un único mensaje.

Es posible que no pueda enviar en un mensaje multimedia videoclips guardados en formato de archivo MP4 o que excedan el límite de tamaño de la red inalámbrica.

Correo electrónico Configurar el correo

Con el asistente de correo electrónico puede configurar su cuenta de trabajo, como Microsoft Outlook o Mail for Exchange, y su cuenta de correo electrónico de Internet.

Cuando configura su correo de trabajo, puede que se le pida el nombre del servidor asociado a su dirección de correo. Para obtener información detallada, póngase en contacto con el departamento de TI de su empresa.

- 1 Para abrir el asistente, seleccione **Configurar correo** en la pantalla de inicio.
- 2 Introduzca su dirección de correo y contraseña. Si el asistente no puede configurar los ajustes de correo automáticamente, tendrá que seleccionar su tipo de cuenta e introducir los ajustes relacionados con esta.

Si su dispositivo contiene algún cliente de correo adicional, se le ofrecen cuando abre el asistente.

ActiveSync

El uso de Mail for Exchange se limita a la sincronización inalámbrica de información PIM entre el dispositivo Nokia y el servidor de Microsoft Exchange autorizado.

Envío de correo electrónico

Seleccione  > **Mensajes**.

- 1 Seleccione el buzón y **Opciones** > **Crear cor. electrónico**.
- 2 En el campo Para, escriba la dirección de correo electrónico del destinatario. Si la dirección está en la Guía, empiece a escribir el nombre del destinatario y seleccione el nombre que desee entre los resultados sugeridos. Si añade varios destinatarios, separe las direcciones de correo electrónico con ;. Use el campo CC para enviar una copia a otros destinatarios, o el campo CCO para enviar una copia oculta. Si el campo CCO no está visible, seleccione **Opciones** > **Más** > **Mostrar Ccc**.
- 3 En el campo Asunto, escriba el asunto del correo electrónico.
- 4 Escriba el mensaje en la zona de texto.

- 5 Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

Añadir adjunto — Añadir un adjunto al mensaje.

Prioridad — Establecer la prioridad del mensaje.

Indicador — Marcar el mensaje para realizar su seguimiento.

Insertar plantilla — Insertar texto de una plantilla.

Añadir destinatario — Añadir destinatarios de la Guía.

Opciones de edición — Cortar, copiar o pegar el texto seleccionado.

Idioma de escritura: — Seleccionar el idioma en que se escribe.

- 6 Seleccione **Opciones** > **Enviar**.

Adición de adjuntos

Seleccione  > **Mensajes**.

Para escribir un correo electrónico, seleccione el buzón y **Opciones** > **Crear cor. electrónico**.

Para añadir un adjunto al mensaje de correo electrónico, seleccione **Opciones** > **Añadir adjunto**.

Para eliminar el adjunto seleccionado, seleccione **Opciones** > **Elim. adjunt. selecc.**

Lectura de correo electrónico

Seleccione  > **Mensajes**.

Importante: Extreme la precaución al abrir mensajes. Los mensajes pueden contener software dañino o dañar el dispositivo o el PC.

Para leer un correo electrónico recibido, seleccione el buzón y un mensaje de la lista.

Para responder al remitente, seleccione **Opciones** > **Responder**. Para responder al remitente y a todos los destinatarios, seleccione **Opciones** > **Responder a todos**.

Para reenviar el mensaje, seleccione **Opciones** > **Reenviar**.

Descarga de archivos adjuntos

Seleccione  > **Mensajes** y un buzón.

Para ver los adjuntos del mensaje de correo, desplácese hasta el campo de adjuntos y seleccione **Opciones** > **Acciones**. Si hay un adjunto en el mensaje, seleccione **Abrir** para abrirlo. Si hay varios adjuntos en el mensaje, seleccione **Ver lista** para ver una lista que muestra los adjuntos que se han descargado.

Para descargar el adjunto seleccionado o todos los adjuntos de la lista a su dispositivo, seleccione **Opciones** > **Acciones** > **Descargar** o **Descargar todos**. Los adjuntos no se guardan en su dispositivo y se borran cuando borra el mensaje.

Para descargar el adjunto seleccionado o todos los adjuntos a su dispositivo, seleccione **Opciones** > **Acciones** > **Guardar** o **Guardar todo**.

Para abrir el archivo adjunto descargado seleccionado, seleccione **Opciones** > **Acciones** > **Abrir**.

Respuesta a una petición de reunión

Seleccione  > **Mensajes** y un buzón.

Seleccione una petición de reunión recibida, **Opciones**, y una de las opciones siguientes:

Aceptar — Aceptar la petición de reunión.

Rechazar — Declinar la petición de reunión.

Reenviar — Reenviar la petición de reunión a otro destinatario.

Eliminar de la agenda — Eliminar una reunión cancelada de la agenda.

Búsqueda de mensajes de correo

Seleccione  > **Mensajes** y un buzón.

Para buscar elementos en los destinatarios, asuntos y cuerpos de texto de los mensajes de correo del buzón, seleccione **Opciones** > **Buscar**.

Para detener la búsqueda, seleccione **Opciones** > **Detener búsqueda**.

Para iniciar una nueva búsqueda, seleccione **Opciones** > **Búsqueda nueva**.

Eliminación de correos

Seleccione  > **Mensajes** y un buzón.

Para eliminar el correo electrónico seleccionado, seleccione **Opciones** > **Acciones** > **Eliminar**. El mensaje se coloca en la carpeta de elementos eliminados si está disponible.

Para vaciar la carpeta de Elementos eliminados, seleccione la carpeta y **Opciones** > **Vaciar elem. elim.**

Alternación entre carpetas de correo

Seleccione  > **Mensajes** y un buzón.

Para abrir otra carpeta u otro buzón de correo electrónico, seleccione **Buzón entr.** en la parte superior de la pantalla. Seleccione la carpeta o el buzón de correo electrónico de la lista.

Desconexión del buzón

Seleccione  > **Mensajes** y un buzón.

Para cancelar la sincronización entre el dispositivo y el servidor de correo y para trabajar con el correo electrónico sin una conexión inalámbrica, seleccione **Opciones** > **Desconectar**. Si su buzón no tiene la opción **Desconectar**, seleccione **Opciones** > **Salir** para desconectarse del buzón.

Para iniciar de nuevo la sincronización, seleccione **Opciones** > **Conectar**.

Establezca una respuesta fuera de oficina

Seleccione  > **Mensajes**.

Para definir una respuesta fuera de oficina (si la opción está disponible), seleccione el buzón y **Opciones** > **Ajustes** > **Buzón correo** > **Fuera de la oficina** > **Activado** o **Opciones** > **Ajustes** > **Ajustes del buzón** > **Fuera de la oficina** > **Activado**.

Para introducir el texto para la respuesta, seleccione **Resp. Fuera de la oficina**.

Ajustes generales de correo electrónico

Seleccione  > **Mensajes**.

Seleccione un buzón, **Opciones** > **Ajustes** > **Ajustes globales** y una de las opciones siguientes:

Diseño lista mensajes — Seleccionar si los mensajes de correo en la bandeja de entrada muestran una o dos líneas de texto.

Vista previa de texto — Seleccionar si se obtiene la vista previa de los mensajes de correo al desplazarse a través de la lista de los mensajes de correo electrónico en la bandeja de entrada.

Divisores de títulos — Seleccionar **Activado** para poder expandir y contraer la lista de los mensajes de correo electrónico.

Notificac. descargas — Visualice una notificación cuando se haya descargado un adjunto de correo electrónico.

Internet

Con su dispositivo, puede navegar por Internet y la intranet de su empresa, y descargar e instalar aplicaciones nuevas en él.

Navegador web

Con el navegador web, puede ver en Internet las páginas web en lenguaje de marcado de hipertexto (HTML) tal como se diseñaron originalmente. También puede navegar por páginas web diseñadas específicamente para dispositivos móviles y utilizar el lenguaje de marcado de hipertexto ampliable (XHTML) o el lenguaje de marcado inalámbrico (WML).

Para navegar por la Web, deberá tener un punto de acceso a Internet configurado en el dispositivo.

Navegar por la Web

Seleccione  > **Web**.

Acceso directo: Para iniciar el navegador, mantenga pulsado **0** en la pantalla de inicio.

Para navegar por Internet, en la vista de favoritos, seleccione un favorito o empiece a escribir una dirección web (el campo  se abrirá automáticamente) y seleccione **Ir a**.

Algunas páginas web pueden contener material, como gráficos y sonidos, que requiere una gran cantidad de memoria para verlo. Si el dispositivo se queda sin memoria al cargar una página web de este tipo, no se muestran los gráficos de dicha página.

Para navegar por páginas web sin tener activados los gráficos, ahorrar memoria y aumentar la velocidad de carga de las páginas, seleccione **Opciones > Ajustes > Página > Cargar contenido > Texto sólo**.

Para introducir una dirección web, seleccione **Opciones > Ir a > Página web nueva**.

Para actualizar el contenido de la página web, seleccione **Opciones > Opciones páginas web > Cargar de nuevo**.

Para guardar la página web actual como favorito, seleccione **Opciones > Opciones páginas web > Guardar como favorito**.

Para ver instantáneas de las páginas web que ha visitado durante la sesión de navegación actual, seleccione **Atrás** (disponible si **Lista de historial** se ha activado en la configuración del navegador y la página web actual no es la primera página que visita).

Para permitir o impedir la apertura automática de varias ventanas, seleccione **Opciones > Opciones páginas web > Bloquear pop-ups o Permitir pop-ups**.

Para ver el mapa de teclas de acceso directo, seleccione **Opciones > Acc. directos a teclado**. Para editar las teclas de acceso directo, seleccione **Editar**.

Sugerencia: Para minimizar el navegador sin salir de la aplicación o finalizar la conexión, pulse la tecla de finalización una vez.

Servidores de información Web y blogs

Seleccione  > **Web**.

Las infos web son archivos XML incluidos en páginas web que se utilizan para compartir, por ejemplo, los titulares de las noticias recientes o blogs. Es habitual encontrar infos web en páginas web, wiki y blogs.

La aplicación del navegador detecta automáticamente si una página web contiene infos web.

Si existen infos web disponibles, para suscribirse a estas, seleccione **Opciones > Suscribir**.

Para actualizar una fuente web, en la vista de infos web, seleccione una y **Opciones > Opciones de infos Web > Actualizar**.

Para definir que las infos web se actualicen automáticamente, seleccione **Opciones > Editar > Editar** en la vista de infos web. Esta opción no está disponible si una o más infos están marcadas.

Vaciar la caché

La información o los servicios a los que ha accedido se almacenan en la memoria caché del dispositivo.

Una caché es una posición de la memoria que se emplea para guardar datos de forma temporal. Si ha intentado acceder o ha accedido a información confidencial que exige contraseñas, vacíe la caché del teléfono después de cada uso.

Para vaciar la caché, seleccione **Opciones > Borrar datos privacidad > Caché**.

Finalizar la conexión

Para finalizar la conexión y cerrar el navegador, seleccione **Opciones > Salir**.

Para eliminar la información que recoge el servidor de red sobre sus visitas a páginas web, seleccione **Opciones > Borrar datos privacidad > Cookies**.

Seguridad de conexión

Si el indicador de seguridad () aparece durante una conexión, la transmisión de datos entre el dispositivo y la pasarela de Internet o el servidor está cifrada.

El icono de seguridad no indica que la transmisión de datos establecida entre la pasarela y el servidor de contenidos (donde se almacenan los datos) sea segura. El proveedor de servicios asegura la transmisión de datos entre la pasarela y el servidor de contenidos.

Algunos servicios, como servicios de banca, pueden necesitar certificados de seguridad. Se le avisará si la identidad de los servidores no es auténtica o si no tiene el certificado de seguridad correcto en su dispositivo. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Importante: Aunque el uso de certificados reduce sustancialmente los riesgos asociados a las conexiones remotas y a la instalación de software, éstos deben utilizarse correctamente para poder aprovechar realmente esa

seguridad adicional. La existencia de un certificado no ofrece ninguna clase de protección por sí sola. Para disponer de esta seguridad adicional, los certificados del administrador de certificados deben ser correctos, auténticos o fiables. Los certificados tienen una duración limitada. Si a pesar de que el certificado debería ser válido, aparece el texto "Certificado caducado" o "certificado no válido", compruebe que la hora y fecha del dispositivo sean correctas.

Antes de cambiar cualquier valor del certificado, asegúrese de que el propietario del mismo sea de plena confianza y de que pertenezca realmente al propietario que figura en la lista.

Compartir en línea

Acerca de Compartición en línea

Seleccione  > **Compartir > C. en línea**.

Con Compartir en línea puede publicar imágenes, videoclips y clips de sonido desde su dispositivo en servicios de uso compartido en línea compatibles. Por ejemplo, álbumes y blogs. También puede ver y enviar comentarios a los artículos de estos servicios y descargar contenido en su dispositivo Nokia compatible.

Los tipos de contenido admitidos y la disponibilidad del servicio Compartición en línea pueden variar.

Suscribirse a servicios

Seleccione  > **Compartir > C. en línea**.

Para suscribirse a un servicio de uso compartido en línea, vaya al sitio web del proveedor de servicios y compruebe si su dispositivo Nokia es compatible con el

servicio. Cree una cuenta siguiendo las indicaciones del sitio web. Recibirá el nombre de usuario y la contraseña necesarios para configurar el dispositivo con la cuenta.

- 1 Para activar un servicio, abra la aplicación Compartir en línea en el dispositivo, seleccione un servicio y **Opciones > Activar**.
- 2 Deje que el dispositivo cree una conexión de red. Si se le pide un punto de acceso a Internet, selecciónelo de la lista.
- 3 Inicie sesión con su cuenta siguiendo las indicaciones del sitio web del proveedor de servicios.

Los servicios de uso compartido en línea de Nokia son gratuitos. Los datos transferidos a través de la red puede comportar tarifas del proveedor de servicios. Para obtener información sobre la disponibilidad, el coste de los servicios de terceros y el coste de las transferencia de datos, póngase en contacto con el proveedor de servicios o los terceros pertinentes.

Crear un artículo

Seleccione  > **Compartir > C. en línea**.

Para publicar archivos multimedia en un servicio, seleccione un servicio y **Opciones > Carga nueva**. Si el servicio Compartir en línea ofrece canales para publicar archivos, seleccione el canal deseado.

Para añadir una imagen, un videoclip o un clip de sonido al artículo, seleccione **Opciones > Insertar**.

Para añadir un título o descripción, introduzca el texto directamente en los campos (si están disponibles).

Para añadir etiquetas al artículo, seleccione **Etiquetas**.

Para seleccionar si habilitar la publicación de la información de ubicación incluida en el archivo, seleccione **Ubicación**.

Para definir el nivel de privacidad de un archivo, seleccione **Privac.** Para permitir que todos vean el archivo, seleccione **Pública**. Para impedir que otros vean sus archivos, seleccione **Privada**. Puede definir el ajuste **Predeterminada** en el sitio web del proveedor de servicios.

Para enviar el artículo al servicio, seleccione **Opciones > Cargar**.

Centro de vídeos de Nokia

Con el Centro de vídeos de Nokia (servicio de red) puede descargar y transmitir videoclips por el aire desde servicios de vídeo de Internet compatibles, mediante una conexión de paquetes de datos. Puede transferir videoclips desde un ordenador compatible con el dispositivo y verlos en el Centro de vídeos.

El uso de puntos de acceso de paquetes de datos para descargar vídeos puede comportar la transmisión de grandes cantidades de datos a través de la red de su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información sobre los cargos relacionados con la transmisión de datos.

Es posible que su dispositivo disponga de servicios predefinidos.

Los proveedores de servicios pueden ofrecer contenidos gratuitos o cobrar una tarifa. Compruebe los precios del servicio o consúltelos al proveedor.

Ver y descargar videoclips

Conexión con servicios de vídeo

- 1 Seleccione  > **Aplicaciones** > **C. vídeos**.
- 2 Para conectarse a un servicio para instalar servicios de vídeo, seleccione **Añadir servicios nuevos** y el servicio de vídeo deseado en el catálogo de servicios.

Ver un videoclip

Para examinar el contenido de los servicios de vídeo instalados, seleccione **Fuentes de vídeo**.

El contenido de algunos servicios de vídeo está dividido en categorías. Para examinar los videoclips, seleccione una categoría.

Para buscar un videoclip del servicio, seleccione **Búsqueda de vídeos**. La búsqueda puede no estar disponible en todos los servicios.

Algunos videoclips pueden transmitir su contenido a través del aire, pero otros deben descargarse al dispositivo primero. Para descargar un videoclip, seleccione **Opciones** > **Descargar**. Si sale de la aplicación las descargas continuarán en segundo plano. Los videoclips descargados se guardan en Mis vídeos.

Para transmitir el contenido de un videoclip o ver un videoclip descargado, seleccione **Opciones** > **Reproducir**.

Cuando el videoclip se esté reproduciendo, use las teclas de selección y la tecla de desplazamiento para controlar el reproductor.

Aviso:

La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición. Escuche música a un volumen moderado y no sostenga el dispositivo cerca del oído si está utilizando el altavoz.

Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

Reanudar descarga — Reanudar una descarga en pausa o fallida.

Cancelar descarga — Cancelar una descarga.

Vista previa — Obtener la vista previa de un videoclip. Esta opción sólo está disponible si la admite el servicio.

Detalles de fuente — Ver información acerca de un videoclip.

Actualizar lista — Actualizar la lista de videoclips.

Abrir enlace navegador — Abrir un vínculo en el navegador web.

Programación de descargas

Para programar la descarga automática de videoclips de un servicio, seleccione **Opciones** > **Programar descargas**.

El Centro de vídeos descarga automáticamente los nuevos videoclips diariamente y a la hora definida.

Para cancelar descargas programadas, seleccione **Descarga manual** como método de descarga.

Buscar

Seleccione  > **Aplicaciones** > **Búsqueda**.

Buscar le permite utilizar distintos servicios de búsqueda basados en Internet para encontrar servicios locales, páginas web, imágenes, etc., y conectarse a ellos. El contenido y disponibilidad de los servicios puede variar.

Gestión de tiempo**Agenda****Acerca de la Agenda**

Seleccione  > **Agenda**.

Con la agenda puede crear y ver eventos y citas programadas, así como alternar entre distintas vistas de la agenda.

En la vista del mes, las entradas de la agenda están marcadas con un triángulo. Las entradas de aniversario y de memorándum también están marcadas con un signo de exclamación. Las entradas del día seleccionado se muestran en una lista.

Para abrir entradas de la agenda, seleccione una vista y una entrada de la agenda.

Siempre que aparezca el icono , desplácese a la derecha para acceder a una lista de acciones disponibles. Para cerrar la lista, desplácese a la izquierda.

Creación de entradas de la agenda

Seleccione  > **Agenda**.

Puede crear los siguientes tipos de entradas de la agenda:

- Las entradas de reunión le recuerdan los eventos con una fecha y hora específicas.
- Las peticiones de reunión son invitaciones que puede enviar a los participantes. Para poder crear peticiones de reunión, debe tener un buzón compatible configurado en el dispositivo.

- Las entradas de memorándum están relacionadas con el día completo, pero no con una hora concreta.
- Las entradas de aniversario son recordatorios de cumpleaños y de fechas especiales. Se refieren a un día concreto, pero no a una hora específica. Las entradas de aniversario se repiten todos los años.
- Las entradas de tareas son recordatorios de tareas que tienen una fecha de vencimiento, pero no una hora concreta del día.

Para crear una entrada de la agenda, seleccione una fecha, seleccione **Opciones > Nueva entrada** y el tipo de entrada.

Para establecer la prioridad de las entradas de reunión, seleccione **Opciones > Prioridad**.

Para definir cómo se gestionará la entrada durante la sincronización, seleccione **Privada** para ocultar la entrada a otras personas si la agenda está disponible en línea, seleccione **Pública** para que sea visible para otras personas, o seleccione **Ninguna** para no copiar la entrada en el ordenador.

Para enviar la entrada a un dispositivo compatible, seleccione **Opciones > Enviar**.

Para crear una petición de reunión de una entrada de reunión, seleccione **Opciones > Añadir participantes**.

Reloj despertador

Seleccione  > **Aplicaciones > Reloj**.

Para ver las alarmas activas e inactivas, abra la ficha de alarmas. Para establecer una alarma nueva, seleccione **Opciones > Alarma nueva**. Si es necesario, defina la repetición. Cuando una alarma está activa, se muestra .

Para detener la alarma que está sonando, seleccione **Parar**. Para detener la alarma durante un tiempo determinado, seleccione **Repetir**.

Si el dispositivo está apagado cuando deba sonar una alarma, se encenderá y empezará a sonar el tono de alarma.

Sugerencia: Para definir el periodo de tiempo que debe pasar antes de que la alarma vuelva a sonar, seleccione **Opciones > Ajustes > Tiempo repetición alarma**.

Para cancelar una alarma, seleccione **Opciones > Eliminar alarma**.

Para cambiar la hora, la fecha o los ajustes del tipo de reloj, seleccione **Opciones > Ajustes**.

Ajustar reloj

Seleccione **Opciones > Ajustes**.

Para cambiar la hora o la fecha, seleccione **Hora o Fecha**.

Para cambiar el reloj que se muestra en la pantalla de inicio, seleccione **Tipo de reloj > Analógico o Digital**.

Para permitir que la red del teléfono móvil actualice la información sobre la fecha, hora y zona horaria del dispositivo

(servicio de red), seleccione **Actualizac. auto de hora** > **Activada**.

Para cambiar el tono de la alarma, seleccione **Tono de alarma del reloj**.

Música

También puede escuchar música cuando el modo fuera de línea está activado. Véase "[Modo Fuera de línea](#)", p. 12.

Reproductor de música Reproducción de una canción

Seleccione  > **Aplicaciones** > **Repr. música**.

Para añadir todas las canciones disponibles a la biblioteca, seleccione **Opciones** > **Actualizar discoteca**.

Para reproducir una canción, seleccione la categoría que quiera y luego la canción.

Para pausar la reproducción, pulse la tecla de desplazamiento; para reanudarla, pulse la tecla de desplazamiento de nuevo.

Para avanzar o rebobinar, mantenga pulsada la tecla de desplazamiento a derecha o izquierda.

Para saltar al siguiente elemento, desplácese a la derecha. Para volver al comienzo del elemento, desplácese a la izquierda. Para saltar al elemento anterior, desplácese a la izquierda de nuevo dentro de los dos segundos iniciales del comienzo de la canción o podcast.

Para modificar el tono de reproducción de música, seleccione **Opciones** > **Ecuador**.

Para modificar el balance y la imagen estéreo o para mejorar los bajos, seleccione **Opciones** > **Ajustes**.

Para volver a la pantalla de inicio y dejar el reproductor activo en un segundo plano, pulse brevemente la tecla de finalización.

Aviso:

La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición. Escuche música a un volumen moderado y no sostenga el dispositivo cerca del oído si está utilizando el altavoz.

Radio FM

Escuchar la radio

Seleccione  > **Aplicaciones** > **Radio**.

La calidad de la recepción de radio depende de la cobertura de la emisora de radio en esa zona determinada.

Se puede hacer una llamada o responder a una llamada entrante mientras se escucha la radio. La radio se silencia cuando hay una llamada activa.

Para iniciar la búsqueda de emisoras, mantenga pulsada la tecla de desplazamiento a la izquierda o a la derecha.

Si ha guardado emisoras de radio en el dispositivo y desea ir a la siguiente emisora guardada o a la anterior anterior, pulse brevemente la tecla de desplazamiento a la izquierda o a la derecha.

Para ajustar el volumen, pulse la tecla de desplazamiento hacia arriba o hacia abajo.

Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

Guardar canal — Guardar la emisora que tiene sintonizada en la lista de emisoras.

Canales — Ver la lista de emisoras guardadas.

Directorio de canales — Ver las emisoras disponibles según la ubicación (servicio de red).

Sintonización manual — Cambiar la frecuencia de forma manual.

Activar altavoz — Escuchar la radio utilizando el altavoz.

Reproducir en 2º plano — Volver a la pantalla de inicio mientras escucha la radio FM reproduciéndose en segundo plano.

Ajustes

Ajustes de la aplicación

Seleccione  > **Ajustes** > **Ajustes y Aplicaciones**.

Seleccione una aplicación de la lista para cambiar sus ajustes.

Seguridad del dispositivo y la tarjeta SIM

Seleccione  > **Ajustes** > **Ajustes > Generales** > **Seguridad**.

Para modificar el código PIN, seleccione **Teléfono y tarjeta SIM** > **Código PIN**. El nuevo código debe tener entre 4 y 8 números. El código PIN protege la tarjeta SIM contra el uso no autorizado y se proporciona junto con la tarjeta SIM. Después de tres entradas incorrectas de código PIN consecutivas, el código se bloquea y tiene que utilizar el código PUK para desbloquearlo antes de poder utilizar la tarjeta SIM de nuevo.

Para establecer que el teclado se bloquee automáticamente tras un período definido, seleccione **Teléfono y tarjeta SIM** > **Período autobloq. teclado**.

Para establecer un tiempo de espera transcurrido el cual el dispositivo se bloqueará automáticamente y sólo podrá utilizarse cuando se introduzca el código de bloqueo correcto, seleccione **Teléfono y tarjeta SIM** > **Período autobloqueo tel.**. Introduzca la duración del tiempo de espera en minutos o seleccione **Ninguno** para desactivar la función de autobloqueo. Aunque el dispositivo esté bloqueado, aún podrá responder a las llamadas entrantes y podrá llamar al número de emergencias oficial programado en el dispositivo.

Para cambiar el código de bloqueo, seleccione **Teléfono y tarjeta SIM** > **Código de bloqueo**. El código de bloqueo predeterminado es 12345. Introduzca el código actual y después el código nuevo dos veces. El código nuevo debe tener una longitud comprendida entre 4 y 255 caracteres. Se pueden utilizar caracteres alfanuméricos (en mayúsculas y minúsculas). El dispositivo le notificará si el código de bloqueo no se ha configurado correctamente.

Ajustes de los accesorios habituales

Seleccione  > **Ajustes** > **Ajustes y Generales** > **Accesorios**.

Con la mayoría de los accesorios, puede hacer lo siguiente:

Para definir qué perfil se activa al conectar un accesorio al dispositivo, seleccione el accesorio y **Modo predeterminado**.

Para configurar el dispositivo de forma que responda a las llamadas telefónicas automáticamente después de 5 segundos cuando un accesorio esté conectado, seleccione **Respuesta auto** > **Activada**. Si el tipo de señal de llamada está definido en **Un bip** o **Silencio** en el perfil seleccionado, la función de respuesta automática queda deshabilitada.

Para que se ilumine el dispositivo cuando tenga un accesorio conectado, seleccione **Iluminación** > **Activada**.

Restaurar los ajustes originales

Para restaurar los ajustes originales del dispositivo, seleccione  > **Ajustes** > **Ajustes y Generales** > **Ajustes originals**. Para hacerlo, necesita el

código de bloqueo del dispositivo. Una vez que estén restablecidos, el dispositivo puede tardar más en encenderse. Los documentos, la información de contactos, las entradas de la agenda y los archivos no se ven afectados.

Gestión de datos

Instalar o eliminar aplicaciones

Instalación de aplicaciones

Seleccione  > **Ajustes** > **Gestor datos** > **Gest. aplics..**

Puede transferir los archivos de instalación a su dispositivo desde un ordenador compatible, descargarlos durante la navegación o recibirlos en un mensaje multimedia (como archivo adjunto de correo electrónico) o utilizar otros métodos de conectividad como la conexión Bluetooth. Puede utilizar el instalador de aplicaciones Nokia de Nokia Ovi Suite para instalar aplicaciones en el dispositivo.

Los iconos del Gestor de aplicaciones indican lo siguiente:



Aplicación SIS o SISX

Aplicación Java™

Importante: Instale y use únicamente aplicaciones y demás software procedente de fuentes de confianza, como aplicaciones que estén Symbian Signed o hayan superado las pruebas Java Verified.

Antes de proceder a la instalación, tenga en cuenta lo siguiente:

- Para ver el tipo de aplicación, el número de versión y el proveedor o fabricante de la aplicación, seleccione **Opciones** > **Ver detalles**.

Para ver la información del certificado de seguridad de la aplicación, seleccione **Detalles:** > **Certificados:** > **Ver detalles**.

- Si instala un archivo con una actualización o reparación de una

aplicación existente, únicamente podrá restaurar la aplicación original si dispone del archivo de instalación inicial o una copia de seguridad completa del paquete de software eliminado. Para restaurar la aplicación original, elimine la aplicación e instálela de nuevo mediante el archivo de instalación inicial o la copia de seguridad.

El archivo JAR es necesario para instalar aplicaciones Java. Si falta, el dispositivo puede pedirle que lo descargue. Si no hay ningún punto de acceso definido para la aplicación, se le pide que seleccione uno. Al descargar el archivo JAR, es posible que tenga que introducir un nombre de usuario y contraseña para acceder al servidor. Puede obtener esta información del proveedor o fabricante de la aplicación.

Para instalar software o aplicaciones, haga lo siguiente:

- 1 Para localizar un archivo de instalación, seleccione  > **Ajustes** > **Gestor datos** > **Gest. aplics.**. Si lo desea, también puede buscar archivos de instalación con el Gestor de archivos, o bien seleccionar **Mensajes** > **Buzón entrada** y abrir un mensaje que contenga un archivo de instalación.
- 2 En el Gestor de aplicaciones, seleccione **Opciones** > **Instalar**. En otras aplicaciones, para iniciar la instalación, seleccione el archivo de instalación.
Durante la instalación, el dispositivo muestra información acerca del progreso de la instalación. Si instala una aplicación sin firma digital o sin

certificado, el dispositivo muestra un aviso. Continúe con la instalación únicamente si la fuente y los contenidos de la aplicación son de confianza.

Para iniciar una aplicación instalada, localícela en el menú y selecciónela.

Para ver qué paquetes de software se han instalado o eliminado, y en qué momento, seleccione **Opciones** > **Ver registro**.

Importante: Su dispositivo sólo admite una aplicación antivirus. El hecho de disponer de más de una aplicación con funciones de antivirus puede afectar al rendimiento y al funcionamiento del dispositivo, o incluso hacer que deje de funcionar.

Tras instalar aplicaciones en una tarjeta de memoria compatible, los archivos de instalación (.sis, .sisx) permanecen en la memoria del dispositivo. Estos archivos pueden usar gran cantidad de memoria e impedirle el almacenamiento de otros archivos. Para disponer de memoria suficiente, use Nokia Ovi Suite para hacer una copia de seguridad de los archivos de instalación en un PC compatible y, a continuación, utilice el administrador de archivos para eliminar los archivos de instalación de la memoria del dispositivo. Si el archivo .sis es un archivo adjunto a un mensaje, borre el mensaje del buzón de entrada de mensajes.

Eliminar aplicaciones y software

Seleccione  > **Ajustes** > **Gestor datos** > **Gest. aplics.**

Desplácese a paquete de software y seleccione **Opciones > Eliminar**. Para confirmar la acción, seleccione **Sí**.

Si elimina software, sólo podrá reinstalarlo si dispone del paquete de software original o de una copia de seguridad completa del paquete de software eliminado. Si elimina un paquete de software, quizá no pueda abrir nunca documentos creados con ese software.

Si otro paquete software depende del paquete de software eliminado, el otro paquete de software puede dejar de funcionar. Para obtener más información, consulte la documentación del paquete de software instalado.

Gestor de archivos

Acerca del Gestor de archivos

Seleccione  > **Aplicaciones > Gestor archs..**

Con el Gestor de archivos puede explorar, administrar y abrir archivos.

Las opciones disponibles pueden variar.

Para buscar o eliminar unidades o para definir los ajustes de una unidad remota compatible conectada al dispositivo, seleccione **Opciones > Unidades remotas**.

Buscar y organizar archivos

Seleccione  > **Aplicaciones > Gestor archs..**

Para encontrar un archivo, seleccione **Opciones > Buscar**. Seleccione dónde desea realizar la búsqueda e introduzca un término de búsqueda que coincida con este nombre de archivo.

Para mover o copiar archivos y carpetas, o crear carpetas nuevas, seleccione **Opciones > Organizar**.

Acceso directo: Para aplicar las acciones a varios elementos a la vez, marque los elementos. Para marcar o desmarcar elementos, pulse #.

Haga copias de seguridad de los archivos en una tarjeta de memoria

Seleccione  > **Aplicaciones > Gestor archs..**

Para realizar copias de seguridad de archivos, seleccione los tipos de archivo de los que desea realizar la copia de seguridad y **Opciones > Copia seguridad teléfono**. Compruebe que la tarjeta de memoria cuenta con suficiente espacio de memoria para los archivos de los que ha decidido realizar copias de seguridad.

Edición de la tarjeta de memoria

Seleccione  > **Aplicaciones > Gestor archs..**

Cambio de nombre o formateo de una tarjeta de memoria

Seleccione **Opciones > Opciones tarj. memoria** y la opción deseada.

Protección de una tarjeta de memoria mediante contraseña

Seleccione **Opciones > Contraseña tarj. mem..**

Estas opciones están disponibles solo si se ha insertado una tarjeta de memoria compatible en el dispositivo.

Gestor de dispositivos**Configuración remota**

Seleccione  > **Ajustes** > **Gestor datos** > **Gestor dispositivos**.

El Gestor de dispositivos le permite gestionar los ajustes, los datos y el software del dispositivo de forma remota.

Puede conectarse a un servidor y recibir ajustes de configuración para el dispositivo. Puede recibir perfiles de servidor y distintos ajustes de configuración de sus proveedores de servicios o del departamento de gestión de información de la empresa. Los ajustes de configuración pueden incluir ajustes de conexión y otros ajustes utilizados por distintas aplicaciones del dispositivo. Las opciones disponibles pueden variar.

La conexión de configuración remota suele iniciarla el servidor cuando hay que actualizar los ajustes del dispositivo.

Para crear un perfil de servidor nuevo, seleccione **Opciones** > **Perfiles de servidor** > **Opciones** > **Perfil de servidor nuevo**.

Es posible que reciba los ajustes de su proveedor de servicios en un mensaje de configuración. En caso contrario, defina lo siguiente:

Nombre de servidor — Introduzca un nombre para el servidor de configuración.

ID de servidor — Introduzca el ID exclusivo para identificar el servidor de configuración.

Contraseña servidor — Escriba una contraseña para identificar el dispositivo en el servidor.

Punto de acceso — Seleccione el punto de acceso que se va a utilizar para la

conexión o cree un nuevo punto de acceso. También puede elegir que se pida el punto de acceso cada vez que inicie una conexión. Este ajuste sólo está disponible si ha seleccionado **Internet** como tipo de portador.

Dirección de host — Introduzca la dirección Web del servidor de configuración.

Puerto — Introduzca el número de puerto del servidor.

Nombre de usuario y

Contraseña — Escriba el ID de usuario y la contraseña para el servidor de configuración.

Permitir configuración — Seleccione **Sí** para permitir que el servidor inicie una sesión de configuración.

Autoaceptar todas — Seleccione **Sí** si no desea que el servidor le solicite confirmación al iniciar una sesión de configuración.

Autenticación de red — Permite seleccionar si desea utilizar autenticación http.

Nombre usuario red y Contraseña de red — Introduzca el ID de usuario y la contraseña para la autenticación http. Este ajuste sólo está disponible si ha seleccionado que se utilice **Autenticación de red**.

Para conectarse al servidor y recibir los ajustes de configuración de su dispositivo, seleccione **Opciones** > **Iniciar configuración**.

Para ver el registro de configuración del perfil seleccionado, seleccione **Opciones** > **Ver registro**.

Para actualizar el software del dispositivo por el aire, seleccione **Opciones** >

Verificar actualizaciones. Los ajustes no se borran con la actualización. Cuando reciba el paquete de actualización en el dispositivo, siga las instrucciones de la pantalla. El dispositivo se reiniciará cuando la instalación haya terminado.

La descarga de actualizaciones de software puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos (servicio de red).

Compruebe que la batería del dispositivo está suficientemente cargada. En caso contrario, conecte el cargador antes de iniciar la actualización.

Aviso:

Mientras se instala una actualización de software no será posible usar el dispositivo, ni siquiera para efectuar llamadas de emergencia, hasta que finalice la instalación y se reinicie el dispositivo. Asegúrese de hacer una copia de seguridad de los datos antes de aceptar la instalación de una actualización.

Conectividad

Transferir contenido desde otro dispositivo

Seleccione  > **Ajustes** > **Conectividad**. > **Transferir..**

Mediante la aplicación Transferencia de datos puede transferir contenido, como los contactos, entre dos dispositivos Nokia compatibles.

El tipo de contenido que se puede transferir depende del modelo del dispositivo del que desea transferir contenido. Si el otro dispositivo admite la sincronización, también es posible sincronizar los datos entre dicho dispositivo y su dispositivo. Si el otro dispositivo no es compatible, su dispositivo se lo notificará.

Si el otro dispositivo no se puede encender sin tarjeta SIM, puede insertar su tarjeta SIM en él. Al encender su dispositivo sin tarjeta SIM, se activa automáticamente el modo fuera de línea.

Transferir contenido

Para recuperar datos del otro dispositivo por primera vez:

- 1 Seleccione el tipo de conexión que desee utilizar para transferir los datos. Ambos dispositivos deben ser compatibles con el tipo de conexión seleccionado.
- 2 Seleccione el dispositivo desde el que desee transferir contenido. Se le pedirá que introduzca un código en el dispositivo. Escriba un código (1-16 dígitos) y seleccione **Aceptar**. Escriba el mismo código en el otro dispositivo y seleccione **Aceptar**. Los dispositivos han quedado vinculados.

En algunos modelos, la aplicación Transferencia de datos se envía al otro dispositivo como mensaje. Para instalar la aplicación Transferencia de datos en el otro dispositivo, abra el mensaje y siga las instrucciones.

- 3 Desde el dispositivo, seleccione el contenido que desea transferir del otro dispositivo.

El contenido se transfiere de la memoria del otro dispositivo a la ubicación correspondiente de su dispositivo.

La duración de la transferencia depende de la cantidad de datos transferidos. Puede cancelar la transferencia y continuar más tarde.

La sincronización es bidireccional, de forma que los datos son los mismos en los dos dispositivos. Si se elimina un elemento de uno de ellos, se elimina también del otro con la sincronización. Los elementos eliminados no se pueden restaurar mediante la sincronización.

Para ver el registro de la última transferencia, seleccione un acceso directo en la vista principal y seleccione **Opciones > Ver registro**.

Conexiones con el PC

Puede utilizar el dispositivo móvil con una gran variedad de aplicaciones de comunicaciones de datos y de conexión a PC compatibles. Con Nokia Ovi Suite puede, por ejemplo, transferir archivos e imágenes entre el dispositivo y un PC compatible.

Para obtener más información acerca de Ovi Suite y el enlace de descarga, consulte www.ovi.com.

Bluetooth Acerca de Bluetooth

La tecnología Bluetooth permite conexiones inalámbricas entre dispositivos electrónicos dentro de un rango de alcance de 10 metros (33 pies). La conexión Bluetooth sirve para enviar imágenes, vídeos, texto, tarjetas de visita o notas de la agenda, o para conectarse de forma inalámbrica a dispositivos que utilizan la tecnología Bluetooth.

Dado que los dispositivos que utilizan la tecnología Bluetooth se comunican utilizando ondas de radio, su dispositivo y los demás no tienen que estar en una línea de visión directa. Los dos dispositivos sólo deben estar a 10 metros de distancia como máximo, aunque la conexión puede estar sujeta a interferencias causadas por obstáculos como paredes o por otros dispositivos electrónicos.

Puede haber varias conexiones Bluetooth activas simultáneamente. Por ejemplo, si su dispositivo está conectado a un ML portátil, también puede transferir archivos a otro dispositivo compatible al mismo tiempo.

Este dispositivo cumple con la especificación Bluetooth 2,0 + EDR que admite los perfiles siguientes: Distribución de audio avanzado, control remoto de audio/vídeo, tratamiento básico de imágenes, impresión básica, ID de dispositivo, acceso telefónico a redes, transferencia de archivos, distribución de audio/vídeo genérico, acceso genérico, cambio de objetos genérico, manos libres, dispositivo de interfaz humana, manos libres portátil, carga de objetos, acceso a libreta de direcciones, puerto serie y acceso a SIM. Para garantizar la interoperabilidad con otros dispositivos

que admiten la tecnología Bluetooth, utilice sólo accesorios aprobados por Nokia para este modelo. Compruebe con sus respectivos fabricantes la compatibilidad de otros dispositivos con este equipo.

Las funciones que utilizan la tecnología Bluetooth aumentan la demanda de batería y acortan su duración.

Consejos de seguridad

Cuando no utilice la conectividad Bluetooth, seleccione **Bluetooth > Desactivado** o **Visibilidad de mi teléfono > Oculto**.

No establezca vínculos con dispositivos desconocidos.

Enviar y recibir datos mediante Bluetooth

Seleccione  > **Ajustes > Conectiv. > Bluetooth**.

- 1 La primera vez que active la conectividad Bluetooth, se le pedirá que asigne un nombre al dispositivo. Asigne un nombre exclusivo al dispositivo para que sea fácil reconocerlo en caso de que haya varios dispositivos Bluetooth en las inmediaciones.
- 2 Seleccione **Bluetooth > Activado**.
- 3 Seleccione **Visibilidad de mi teléfono > Mostrado a todos** o **Definir período**. Si selecciona **Definir período**, tendrá que definir el tiempo durante el cual el dispositivo permanecerá visible para otras personas. Otros usuarios que utilicen la tecnología Bluetooth pueden ver ahora su dispositivo y el nombre asignado.
- 4 Abra la aplicación en la que reside el elemento que quiere enviar.
- 5 Seleccione el elemento y **Opciones > Enviar > Vía Bluetooth**. El dispositivo inicia la búsqueda de otros dispositivos que utilicen la tecnología Bluetooth dentro del radio de alcance y los muestra en una lista.
Sugerencia: Si ha enviado previamente datos mediante una conexión Bluetooth, se mostrará una lista de los resultados de búsqueda anteriores. Para buscar más dispositivos Bluetooth, seleccione **Más dispositivos**.
- 6 Seleccione el dispositivo con el que desea conectarse. Si el otro dispositivo requiere que se establezca un vínculo antes de que se transmitan los datos, se le pedirá que introduzca una clave de acceso.

Una vez se ha establecido la conexión, se muestra **Enviando datos**.

La carpeta **Enviados** de la aplicación **Mensajes** no guarda los mensajes enviados utilizando la conectividad Bluetooth.

Para recibir datos a través de la conectividad Bluetooth, seleccione **Bluetooth > Activado y Visibilidad de mi teléfono > Mostrado a todos** para recibir datos de un dispositivo no vinculado o **Oculto** para recibirlos únicamente de un dispositivo vinculado. Al recibir datos a través de la conectividad Bluetooth, y en función de los ajustes del perfil activo, suena un tono, y se le pregunta si desea aceptar el mensaje en el que se encuentran los datos. Si acepta, el mensaje se guarda en la carpeta

Bandeja de entrada de la aplicación de Mensajería.

Sugerencia: Puede acceder a los archivos del dispositivo o de la tarjeta de memoria utilizando un accesorio compatible que admita el servicio de cliente FTP (por ejemplo, un ordenador portátil).

Las conexiones Bluetooth se desactivan automáticamente después del envío o recepción de datos. Únicamente Nokia Ovi Suite y ciertos accesorios como los manos libres portátiles podrían mantener la conexión incluso si no se está utilizando activamente.

Vincular dispositivos

Seleccione  > **Ajustes** > **Conectivid.** > **Bluetooth**.

Abra la ficha de los dispositivos vinculados.

Antes de establecer el vínculo, elija su propio código (1-16 dígitos) y acuerde un código común con el usuario del otro dispositivo. Los dispositivos sin interfaz de usuario tienen un código fijo. Solo necesitará el código cuando conecte los dispositivos por primera vez. Después de establecer el vínculo, se puede autorizar la conexión. El vínculo y la autorización de conexión agilizan y facilitan la conexión, ya que no ha de aceptar la conexión entre dispositivos vinculados cada vez que establezca una conexión.

La clave de acceso para el acceso SIM remoto debe constar de 16 dígitos.

- 1 Seleccione **Opciones** > **Disposit. vinculado nuevo**. El dispositivo buscará dispositivos con Bluetooth dentro del rango de alcance. Si ha

enviado previamente datos mediante una conexión Bluetooth, se mostrará una lista de los resultados de búsqueda anteriores. Para buscar más dispositivos Bluetooth, seleccione **Más dispositivos**.

- 2 Seleccione el dispositivo con el que desea establecer el vínculo e introduzca el código. También se debe introducir el mismo código en el otro dispositivo.
- 3 Seleccione **Sí** para realizar la conexión automática entre su dispositivo y el otro dispositivo, o **No** para confirmar la conexión manualmente cada vez que se realiza un intento de conexión. Después de establecer el vínculo, el dispositivo se guardará en la página de dispositivos vinculados.

Para dar un alias al dispositivo vinculado, seleccione **Opciones** > **Asignar nombre corto**. El alias sólo se mostrará en su dispositivo.

Para borrar un vínculo, seleccione el dispositivo cuyo vínculo desea borrar y **Opciones** > **Borrar**. Para borrar todos los vínculos, seleccione **Opciones** > **Borrar todos**. Si actualmente está conectado a un dispositivo y cancela el vínculo con ese dispositivo, el vínculo se elimina inmediatamente y la conexión finaliza.

Para permitir que un dispositivo vinculado se conecte automáticamente a su dispositivo, seleccione **Fijar como autorizado**. Las conexiones entre su dispositivo y el otro dispositivo se pueden realizar sin su conocimiento. No es necesaria ninguna otra aceptación o autorización. Utilice este estado para sus propios dispositivos, como su portátil u ordenador compatibles, o dispositivos de

alguien en quien confíe. Si desea aceptar siempre las peticiones de conexión del otro dispositivo de forma individual, seleccione **Fijar no autorizado**.

Para utilizar un accesorio de audio con tecnología Bluetooth, como por ejemplo un manos libres o un manos libres portátil Bluetooth, debe vincular su dispositivo con el accesorio. Para obtener información sobre el código e instrucciones, consulte la guía del usuario del accesorio. Para conectar el accesorio de audio, actívelo. Algunos accesorios de audio se conectan automáticamente al dispositivo. Si no es así, abra la ficha de dispositivos vinculados, seleccione el accesorio y **Opciones > Conectar a disps. audio**.

Bloquear dispositivos

Seleccione  > **Ajustes** > **Conectivid.** > **Bluetooth**.

Para bloquear un dispositivo y evitar que establezca una conexión Bluetooth con su dispositivo, abra la ficha de dispositivos vinculados.

Seleccione un dispositivo que desee bloquear y **Opciones > Bloquear**.

Para desbloquear un dispositivo, abra la ficha de dispositivos bloqueados y seleccione **Opciones > Borrar**.

Para desbloquear todos los dispositivos bloqueados, seleccione **Opciones > Borrar todos**.

Al rechazar una solicitud de vínculo realizada por otro dispositivo, se le pedirá si en el futuro desea bloquear todas las

solicitudes de conexión realizadas desde dicho dispositivo. Si acepta la petición, el dispositivo remoto se agrega a la lista de dispositivos bloqueados.

Cable de datos

Para evitar daños en la tarjeta de memoria o corromper los datos, no desconecte el cable de datos USB durante una transferencia de datos.

Transferencia de datos entre su dispositivo y un PC

- 1 Inserte una tarjeta de memoria en el dispositivo y conéctelo a un ordenador PC compatible mediante el cable de datos USB. En primer lugar, conecte siempre el cable de datos al dispositivo y, a continuación, a otro dispositivo u ordenador.
- 2 Cuando el dispositivo le pregunte qué modo va a usar, seleccione **Almacenam. masivo**. En este modo, puede ver su dispositivo como una unidad de disco extraíble en el ordenador.
- 3 Transferir datos entre el ordenador y el dispositivo.
- 4 Finalice la conexión desde el ordenador (por ejemplo, desde el asistente Desconectar o Quitar hardware de Windows) para evitar daños en la tarjeta de memoria.

Para transferir imágenes desde el dispositivo a un PC compatible o para imprimir las imágenes almacenadas en el dispositivo en una impresora compatible, conecte el cable de datos USB al PC o a la impresora y seleccione **Transferencia imágenes**.

Para modificar los ajustes de modo USB, seleccione  > **Ajustes** > **Conectividad**. > **USB**.

Para cambiar el modo USB que utiliza normalmente con el cable de datos USB, seleccione **Modo de conexión USB**.

Para hacer que el dispositivo pregunte qué modo debe utilizar cada vez que conecte al cable de datos USB al dispositivo, seleccione **Preguntar al conect.** > **Sí**.

Para utilizar Nokia Ovi Suite con el dispositivo, instale Nokia Ovi Suite en el PC, conecte el cable de datos USB y seleccione **PC Suite**.

Sincronizar

Seleccione  > **Ajustes** > **Conectividad**. > **Sinc.**.

La Sincronización le permite sincronizar sus notas, entradas de la agenda, mensajes de texto y multimedia, favoritos del navegador o contactos con distintas aplicaciones compatibles en un ordenador compatible o en Internet.

Quizás reciba algunos ajustes de sincronización de su proveedor de servicios en un mensaje especial.

El perfil de sincronización contiene los ajustes necesarios para la sincronización.

Al abrir la aplicación Sincronización, se muestra el perfil de sincronización predeterminado o el último utilizado. Para modificar el perfil, desplácese hasta un elemento de sincronización y

seleccione **Marcar** para incluirlo en el perfil o **An. marcar** para dejarlo fuera.

Para gestionar los perfiles de sincronización, seleccione **Opciones** y la opción deseada.

Para sincronizar datos, seleccione **Opciones** > **Sincronizar**.

Para cancelar la sincronización antes de que finalice, seleccione **Cancelar**.

Sugerencias medioambientales



Aquí encontrará algunas sugerencias para ayudar a proteger el medioambiente.

Ahorre energía

Cuando haya cargado completamente la batería y haya desconectado el cargador del dispositivo, recuerde desconectar también el cargador de la toma de corriente.

No tendrá que cargar la batería tan a menudo si hace lo siguiente:

- Cerrar y desactivar aplicaciones, servicios y conexiones cuando no los utilice.
- Disminuir el brillo de la pantalla.
- Ajustar el dispositivo para que pase al modo de ahorro de energía tras un período mínimo de inactividad, si el dispositivo lo admite.
- Desactivar los sonidos innecesarios, como los tonos del teclado. Ajustar el volumen del dispositivo en un nivel medio.

Recicle

¿Recordó reciclar su dispositivo antiguo? El 65-80% de los materiales de los teléfonos móviles Nokia son reciclables. Devuelva siempre los productos electrónicos, baterías y materiales de embalaje usados a un punto de recogida especializado. De este modo ayudará a prevenir la eliminación incontrolada de residuos y promover el reciclaje de materiales. Consulte www.nokia.com/

werecycle o www.nokia.mobi/werecycle para obtener información acerca del reciclaje de los productos Nokia.

Puede reciclar el embalaje y las guías de usuario según el plan de reciclaje local.

Ahorre papel

Esta guía de usuario contiene los conceptos básicos sobre el dispositivo. Para obtener instrucciones más detalladas, abra la función de ayuda incluida en el dispositivo (en la mayoría de las aplicaciones, seleccionando **Opciones > Ayuda**). También encontrará las guías de usuario y otra documentación de soporte en www.nokia.com/support.

Más información

Para obtener más información sobre los atributos medioambientales de su dispositivo, consulte www.nokia.com/ecodeclaration.

Información de seguridad y del producto

Accesorios

Para conocer la disponibilidad de los accesorios aprobados, póngase en contacto con su distribuidor. Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier accesorio, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.

Batería

Información de la batería y el cargador

El dispositivo recibe alimentación a través de una batería recargable. Este dispositivo está diseñado para su uso con la batería BL-4CT. Nokia puede añadir otros modelos de batería compatibles con este dispositivo. El dispositivo está diseñado para ser utilizado con la alimentación proporcionada por los siguientes cargadores: AC-8. El número del modelo de cargador exacto puede variar dependiendo del tipo de enchufe. El tipo de enchufe aparece identificado de la forma siguiente: E, EB, X, AR, U, A, C, K o UB.

La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, sustituya la batería. Utilice únicamente las baterías

aprobadas por Nokia y recargue las baterías únicamente con los cargadores aprobados por Nokia para este dispositivo.

Si utiliza la batería por primera vez o si la batería no se ha utilizado durante un período de tiempo prolongado, puede que necesite conectar el cargador y posteriormente, desconectarlo y volverlo a conectar para iniciar la carga de la batería. Si la batería está totalmente descargada, pasarán varios minutos hasta que el indicador de carga aparezca en la pantalla o hasta que se puedan hacer llamadas.

Extracción segura. Apague siempre el dispositivo y desconéctelo del cargador antes de quitar la batería.

Carga correcta. Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. Cuando la batería esté completamente cargada retírela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar su duración. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Evite las temperaturas extremas. Procure mantenerla siempre entre 15° C y 25° C (59° F y 77° F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado con temperaturas inferiores al punto de congelación.

No cortocircuite la batería. Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico, como una moneda, un clip o un bolígrafo ocasiona la conexión directa de los terminales positivo (+) y negativo (-) de la batería. (Son las bandas metálicas de la batería.) Esto puede ocurrir, por ejemplo, si lleva consigo una batería de repuesto en el bolsillo o en el bolso. El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería o el objeto que esté conectado a la misma.

Eliminación. No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Deshágase de las baterías conforme a las normativas locales. Por favor, recíclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

Pérdidas. No desmonte, corte, abra, aplaste, doble, perforo ni triture los elementos de pila ni las baterías. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido de la batería entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica.

Daños. No modifique, vuelva a fabricar ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Uso correcto. Utilice la batería sólo para la finalidad expuesta aquí. El uso inadecuado de la batería puede causar incendios,

explosiones u otros peligros. Si el dispositivo o la batería se caen, especialmente en una superficie dura, y cree que la batería se ha dañado, llévela a un centro de servicio para que la revisen antes de seguir utilizándola. No utilice nunca el cargador o la batería si están dañados. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

Cuidado del dispositivo

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes, y debe tratarse con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga la batería y espere a que el dispositivo se seque por completo para sustituirla.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos ni calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal después de encontrarse en una temperatura demasiado baja, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo. Utilice sólo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- Emplee únicamente la antena suministrada o una antena de recambio aprobada. Las antenas, las alteraciones y los elementos anexionados sin autorización podrían dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre aparatos de radio.
- No utilice los cargadores al aire libre.
- Cree una copia de seguridad de los datos que desea guardar; por ejemplo, los contactos o las notas de la agenda.
- Si desea reiniciar el dispositivo de vez en cuando para mejorar el rendimiento, apague el dispositivo y extraiga la batería.

Estas recomendaciones se aplican de igual forma al dispositivo, la batería, el cargador y cualquier accesorio.

Reciclaje

Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Consulte la información del producto relacionada con el medio ambiente y aprenda a reciclar sus productos Nokia en www.nokia.com/werecycle o visite www.nokia.mobi/werecycle.



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos, las baterías y los acumuladores deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Este requisito se aplica a la Unión Europea. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar. Para obtener más información relacionada con el medioambiente, consulte las declaraciones de producto respetuoso en www.nokia.com/environment.

Información adicional sobre seguridad Niños

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

Entorno operativo

Este dispositivo cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia cuando se usa en la oreja en posición normal o cuando se encuentra, como mínimo, a 1,5 centímetros (5/8 pulgadas) del cuerpo. Es aconsejable que cualquier funda protectora, pinza de cinturón o soporte que utilice con el dispositivo cerca del cuerpo no contenga metal y debe colocar el dispositivo a la distancia del cuerpo anteriormente citada.

Para enviar archivos de datos o mensajes se necesita una conexión de calidad a la red. El envío de archivos de datos o mensajes se puede retrasar hasta que esta conexión esté disponible. Siga las instrucciones anteriores sobre las distancias de separación hasta que la transmisión haya finalizado.

Aparatos médicos

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir en el funcionamiento de los dispositivos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si están correctamente protegidos contra las señales externas de

radiofrecuencia. Apague el dispositivo en los lugares donde se le indique. Es probable que en los hospitales y centros sanitarios se utilicen equipos sensibles a las señales externas de radiofrecuencia.

Aparatos médicos implantados

Los fabricantes de dispositivos médicos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) de distancia entre un dispositivo inalámbrico y un dispositivo médico implantado, como un marcapasos o un desfibrilador cardioversor, para evitar posibles interferencias con el dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros (6 pulgadas) del dispositivo médico.
- No transportar el dispositivo inalámbrico en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Sostener el dispositivo inalámbrico cerca del oído del lado opuesto al dispositivo médico.
- Apagar el dispositivo inalámbrico si se sospecha de que se está produciendo alguna interferencia.
- Seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

Aparatos de audición

Algunos dispositivos inalámbricos digitales pueden interferir con determinados audífonos.

Vehículos

Las señales RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos de motor que no estén bien instalados o protegidos como, por ejemplo, sistemas de inyección, de anti-bloqueo de frenos (ABS), de control de velocidad y sistemas de airbag. Si desea más información, consulte con el fabricante de su vehículo o de su equipo.

Sólo el personal cualificado debe reparar el dispositivo, o instalarlo en un vehículo. Si la instalación o la reparación no son correctas, pueden resultar peligrosas y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases ni materiales explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o accesorios. Recuerde que los airbag se inflan con mucha fuerza. No coloque el dispositivo ni los accesorios sobre la zona de despliegue del airbag.

Apague el dispositivo antes de embarcar en un vuelo. El uso de teléfonos móviles en un avión puede resultar peligroso para el funcionamiento del mismo, además de ser ilegal.

Entornos potencialmente explosivos

Apague el dispositivo cuando se encuentre en una zona con una atmósfera potencialmente explosiva. Respete las indicaciones. En estas zonas, una chispa podría causar una explosión o un incendio que podría provocar heridas físicas o la muerte. Apague el dispositivo en los puntos de repostaje, como cerca de los surtidores de gasolina de las estaciones de servicio. Respete las limitaciones en las zonas de almacenamiento y distribución de combustible, las instalaciones químicas o donde realicen explosiones. Las zonas con una atmósfera potencialmente explosiva suelen estar indicadas, aunque no en todos los casos. Estas zonas incluyen los lugares donde se le indica que apague el motor del vehículo, debajo de la cubierta de los barcos, en las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y allí donde la atmósfera contenga productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Consulte con los fabricantes de vehículos que utilicen gas licuado del petróleo (como propano o butano) para determinar si este dispositivo se puede utilizar con seguridad cerca de estos vehículos.

Llamadas de emergencia

Importante: Este dispositivo funciona con señales de radio, redes inalámbricas y terrestres, y funciones programadas por el usuario. Si su dispositivo admite llamadas de voz a través de Internet (llamadas de Internet), active tanto las llamadas de Internet como las llamadas a través de la red de telefonía móvil. El dispositivo intentará realizar llamadas de emergencia a través de ambos, de las redes de telefonía móvil y del proveedor de llamadas de Internet, si los dos están activados. No se puede garantizar que las conexiones funcionen en todas las condiciones. Nunca dependa únicamente de un dispositivo móvil para las comunicaciones importantes (por ejemplo, urgencias médicas).

Para hacer una llamada de emergencia:

- 1 Si el dispositivo no está encendido, enciéndalo. Compruebe que la intensidad de señal sea la adecuada. Dependiendo del dispositivo, es posible que tenga que realizar lo siguiente:
 - Introduzca una tarjeta SIM si el dispositivo utiliza una.
 - Quite determinadas restricciones de llamada que tenga activas en el dispositivo.
 - Cambie del modo fuera de línea o modo sin conexión a un modo activo.

- 2 Pulse la tecla de finalización de llamada tantas veces como sea preciso para borrar la pantalla y dejar el dispositivo listo para hacer llamadas.
- 3 Marque el número de emergencia de la localidad en la que se encuentre. Los números de emergencia pueden variar en cada localidad.
- 4 Pulse la tecla de llamada.

Al realizar una llamada de emergencia, facilite toda la información necesaria con la mayor precisión posible. Su dispositivo móvil puede ser el único medio de comunicación en el lugar de un accidente. No interrumpa la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

Información sobre la certificación de la tasa específica de absorción (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia.

Su dispositivo móvil es un radiotransmisor y radioreceptor. Está diseñado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de la radiofrecuencia recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices han sido desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las normas de exposición para los dispositivos móviles se miden con una unidad conocida como la Tasa Específica de Absorción o SAR. La tasa límite fijada en las directrices ICNIRP es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre 10 gramos de tejido corporal. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras el dispositivo transmite al máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. El nivel real de la SAR de un dispositivo en funcionamiento puede estar por debajo del valor máximo debido a que el dispositivo está diseñado para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectar con la red. Dicha cantidad puede cambiar dependiendo de ciertos factores tales como la proximidad a una estación base de la red.

El valor más alto de la SAR bajo las normas ICNIRP para la utilización del dispositivo en el oído es de 1,06 W/kg.

El uso de accesorios para el dispositivo puede dar lugar a valores de la SAR distintos. Los valores de la tasa específica de absorción (SAR) dependen de los requisitos de pruebas e información nacionales y de la banda de la red. Para obtener información adicional sobre la SAR, consulte la información sobre el producto en www.nokia.com.

Copyright y otras notas

© 2010 Nokia. Reservados todos los derechos.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE 0434

Por medio de la presente, NOKIA CORPORATION declara que este RM-576 producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Nokia, Nokia Connecting People, Navi, OVI i el logotipo de Nokia Original Enhancements son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una melodía registrada de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías que se mencionan en este documento son marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Se prohíbe la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento de cualquier forma sin la autorización por escrito previa de Nokia. Nokia opera con una política de desarrollo continuo, y se reserva el derecho de realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Este producto está sujeto a la Licencia de la cartera de patentes visuales MPEG-4 (i) para uso personal y no comercial de información codificada de acuerdo con el estándar visual MPEG-4 por parte de un consumidor vinculado a actividades personales y no comerciales y (ii) para uso de video MPEG-4 suministrado por un proveedor de video con licencia. No se otorga ni está implícita ninguna otra licencia para ningún otro uso. Puede obtenerse información complementaria acerca de los usos promocionales, internos y comerciales a través de MPEG LA, LLC. Consulte la página <http://www.mpegla.com>.

EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, NOKIA NO SE RESPONSABILIZARÁ BAJO NINGUNA

CIRCUNSTANCIA DE LA PÉRDIDA DE DATOS O INGRESOS NI DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE O INDIRECTO, INDEPENDIENTEMENTE DE CUAL SEA SU CAUSA.

EL CONTENIDO DEL PRESENTE DOCUMENTO SE SUMINISTRA TAL CUAL. SALVO QUE ASÍ LO EXIJA LA LEY APLICABLE, NO SE OFRECE NINGÚN TIPO DE GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA, PERO SIN LIMITARSE A, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR CON RESPECTO A LA EXACTITUD, FIABILIDAD Y CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO. NOKIA SE RESERVA EL DERECHO DE REVISAR O RETIRAR ESTE DOCUMENTO EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO.

Se prohíbe la ingeniería inversa del software del dispositivo hasta el alcance permitido por la ley aplicable. En la medida en que esta guía de usuario contiene limitaciones sobre representaciones, garantías, daños o responsabilidades de Nokia, tales limitaciones deben limitar del mismo modo cualquier representación, garantía, daño o responsabilidad de los licenciantes de Nokia.

La disponibilidad de productos, aplicaciones y servicios concretos para estos productos puede variar en función de la región. Póngase en contacto con su distribuidor Nokia para obtener información acerca de la disponibilidad de las opciones de idioma. Este dispositivo puede contener artículos, tecnología o software sujeto a leyes y normativas de exportación de EE. UU. y otros países. Las modificaciones que no respeten la ley no están permitidas.

NOTA DE LA FCC/INDUSTRY CANADA

Su dispositivo puede provocar interferencias de radio o televisión (si el teléfono se utiliza en las proximidades de un equipo de recepción, por ejemplo). La FCC o Industry Canada pueden solicitarle que deje de utilizar el teléfono si tales interferencias no pueden eliminarse. Si precisa asistencia, póngase en contacto con su distribuidor local. Este dispositivo cumple el apartado 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. La realización de cambios o modificaciones en este dispositivo no autorizados expresamente por Nokia puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar el equipo por parte del usuario.

/Edición 3.0 ES

Índice alfabético

A

accesorios	
— ajustes	44
actualización automática de hora y fecha	41
actualizaciones	7
actualizaciones de software	7
agenda	40
— crear entradas	40
ahorro de energía	14
ajustes	
— accesorios	44
— aplicaciones	44
— configuración	10
— llamada	20
— red	22
— reloj	41
— restaurar	44
— teclado, bloqueo	44
ajustes de configuración	10
ajustes de la aplicación	44
ajustes originales	44
antenas	10
aplicación de ayuda	7
asistente de ajustes	10
auriculares	16

B

batería	8
— carga	9
— nivel de carga	13
blogs	36
bloqueo	
— autobloqueo del dispositivo	44
— teclado	44
bloqueo del dispositivo	15
bloqueo del teclado	15
bloqueo remoto	15

Bluetooth	
— autorizar dispositivos	52
— código	52
— enviar datos	51
— recibir datos	51
— seguridad	51
— vínculo	52
Buscar	40
buzón de voz	
— cambiar el número	17
— llamar	17

C

cámara	
— captura de imágenes	24
— modo de imagen	24
— modo de vídeo	25
carga de la batería	9
centro de vídeos	
— descarga	39
— vista	39
Centro de vídeos	38
código de bloqueo	44
código de seguridad	15
código PIN	
— intercambiable	44
códigos de acceso	15
Código UPIN	
— intercambiable	44
compartición en línea	37
Compartir en línea	
— activación de servicios	37
— creación de artículos	38
— suscripción	37
conectividad Bluetooth	
— Bloqueo de dispositivos	53
conectores	11
conexión a Internet	35
— Véase también <i>navegador</i>	
conexión de cable	53
conexión de cable USB	53

conexión de datos	
— conectividad del PC	50
conexiones con el PC	50
Véase también <i>conexión de datos</i>	
conexiones de datos	
— sincronización	54
conexión Web	35
configuración remota	48
contactos	
— copiar	28
— de redes sociales	28
— edición	27
— enviar	27
— grabaciones	27
— guardando	27
— imágenes en	27
— señales de llamada	27
— supresión	27
contraseña de restricciones	15
control de volumen	14
correo electrónico	
— adición de adjuntos	33
— adjuntos	33
— ajustes	35
— búsqueda	34
— carpetas	34
— configurar	32
— cuentas	34
— desconexión	34
— eliminación	34
— envío	32
— lectura	33
— respuesta fuera de oficina	34

D

desvío de llamadas	20
--------------------	----

E

encendido y apagado del dispositivo	10
entrada de texto predictivo	29

enviar

— mediante Bluetooth	51
----------------------	----

F

fuera de línea	12
----------------	----

G

gestión de archivos	47
gestor de dispositivos	48
grabación	
— videoclips	25
guía	27
— sincronización	54

H

hora y fecha	41
--------------	----

I

ID del emisor de la llamada	20
idioma	
— intercambiable	30
idioma de escritura	30
imagen de fondo	23
indicadores	13
Información de asistencia de Nokia	6
información general	6
información útil	6
infos, noticias	36
infos de noticias	36
instalaciones	16
instalar aplicaciones	45
intensidad de la señal	13
introducción de texto tradicional	29

K

kit manos libres portátil	16
---------------------------	----

L

llamadas	
— ajustes	20
— buzón de voz	17
— marcación rápida	17

— multiconferencias	18
— realización	17
— rechazar	18
— responder	18
llamadas de vídeo	19

M

marcación por voz	18
marcación rápida	17
memoria	
— caché web	36
memoria caché	36
mensaje de respuesta fuera de oficina	34
mensajes de audio	31
mensajes de texto	
— envío	31
mensajes multimedia	31
menú	14
métodos de conexión	
— Bluetooth	51
MMS (servicio de mensajes multimedia)	31
modos	
— creación	23
— personalizar	23
módulo de seguridad	15
multiconferencias	18
multimedia	
— radio	43

N

navegador	
— memoria caché	36
— navegación por páginas web	35
— seguridad	37

O

operador	
— seleccionar	22

P

pantalla	
— indicadores	13
pantalla de inicio	12
período de autobloqueo	44
peticiones de reunión	
— recepción	34
PIN	15
protección de teclas	15
PUK	15

R

radio	43
radio FM	43
realización de una llamada	17
recursos de asistencia	6
red	
— ajustes	22
registro	19
registros web	36
Reloj	
— ajustes	41
reloj despertador	41
reproductor de música	42
restaurar los ajustes originales	44
restricción de llamadas	21

S

salvapantallas	23
seguridad	
— dispositivo y tarjeta SIM	44
— navegador web	37
seguridad de	
— Bluetooth	51
sincronización de datos	54
SMS (servicio de mensajes cortos)	31
software	
— actualización	6

T

tarjeta de memoria	8, 47
tarjeta SIM	8

teclado	
— ajustes de bloqueo	44
teclas y piezas	11
temas	23
— descarga	23
texto	
— entrada predictiva	29
— introducción tradicional	29
— modo alfanumérico	29
— modo numérico	29

U

UPIN	15
------	----

V

videoclips	25
videollamadas	
— pasar a llamada de voz	19
— realización de una llamada	19
vínculo	
— código	52
— dispositivos	52
vista de menú	14